

# Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

## Abbreviazioni

avv. avverbio  
f. femminile  
inf. infinito  
m. maschile  
part. pass. participio passato  
pl. plurale  
sing. singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

## Unità introduttiva – Benvenuti!

### Libro dello studente

**unità**, l' (f.): eenheid

**introduttiva**, f. (m. introduttivo): inleidende

**benvenuti**, (pl.) (m. benvenuto): welkom

### A Parole e lettere

**parole**, le (f.) (sing. la parola): woorden

**lettere**, le (f.) (sing. la lettera): letters

### 1

**cosa**: wat

**è**, inf. essere: is

**Italia**, l' (f.): Italië

**per voi**: voor jullie

**confrontate**, inf. confrontare: vergelijk

**vostre**, (f.) (sing. vostra): jullie

**risposte**, le (f.) (sing. la risposta): antwoorden

**con**: met

**quelle**, (f.) (sing. quella): die

**compagni**, i (m.) (sing. il compagno):

klasgenoten

### 2

**lavorate**, inf. lavorare: werk

**in coppia**: in paren

**abbinare**, inf. abbinare: match

**foto**, le (f.) (sing. la foto): foto's

**numerare**, (f.) (sing. numerata): genummerde

**queste**, (f.) (sing. questa): deze

**musica**, la (f.): muziek

**arte**, l' (f.): kunst

**spaghetti**, gli (m.): spaghetti

**moda**, la (f.): mode

**espresso**, l' (m.): espresso koffie

**opera**, l' (f.): opera

**cappuccino**, il (m.): cappuccino koffie

**cinema**, il (m.): cinema

**conoscete**, inf. conoscere: kennen jullie

**altre**, (f.) (sing. altra): andere

**italiane**, (f.) (sing. italiana): italiaanse

### In questa unità impariamo...

**impariamo**, inf. imparare: we leren

**fare**, inf.: hoe te

**spelling lo** (m.): spellen

**presentarci**, inf. presentarsi: ons voorstellen

**presentare**, inf.: iemand voorstellen aan

iemand

**salutare**, inf.: groeten

**dire**, inf.: zeggen

**nazionalità**, la (f.): nationaliteit

**numeri cardinali**, (pl.) (sing. numero cardinale): hoofdtelwoorden

**chiedere**, inf.: vragen

**nome**, il (m.): naam

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**età**, *l' (f.)*: leeftijd

**alfabeto**, *l' (m.)*: alfabet

**pronuncia**, *la (f.)*: uitspraak

**doppie consonanti**, *le (f.)*: dubbele medeklinkers

**sostantivi**, *i (m.) (sing. il sostantivo)*: zelfstandige naamwoorden

**aggettivi**, *gli (m.) (sing. l' aggettivo)*: bijvoeglijke naamwoorden

**articolo determinativo**, *l' (m.)*: bepaald artikel

**presente indicativo**, *il (m.)*: onvoltooid tegenwoordige tijd

**avere**, *inf.*: hebben

**chiamarsi**, *inf.*: heten

**io**: ik

**tu**: jij

**lui**: hij

**lei**: zij

### 3

**ascoltate**, *inf. ascoltare*: luister

**ripetete**, *inf. ripetere*: herhaal

**lunga**, *f. (m. lungo)*: J

**greca**, *f. (m. greco)*: Y

**origine**, *l' (f.)*: oorsprong

**straniera**, *f. (m. straniero)*: buitenlandse

### 4

**scrivi**, *inf. scrivere*: schrijf

**tuo**, *m.*: jouw

**leggi**, *inf. leggere*: lees

**lettera per lettera**: letter voor letter

**come nell'esempio**: net zoals in het voorbeeld

### 5a

**caffè**, *il (m.)*: koffie

**Colosseo**, *il (m.)*: Colosseum

**cucina**, *la (f.)*: keuken

**galleria**, *la (f.)*: galerij

**gondola**, *la (f.)*: gondel

**lingua**, *la (f.)*: taal

**ciao**: hallo

**limoncello**, *il (m.)*: limoncello likeur

**parmigiano**, *il (m.)*: parmezaanse kaas

**gelato**, *il (m.)*: ijs

**chiave**, *la (f.)*: sleutel

**zucchero**, *lo (m.)*: suiker

**ghiaccio**, *il (m.)*: ijs

**portoghese**, *(m. e f.)*: portugees

### 5b

**accanto a**: naast

**suono**, *il (m.)*: klank

**giusto**, *(m.)*: juist

\***gatto**, *il (m.)*: \*kat

\***singolare**, *(m. e f.)*: \*enkelvoud

\***pagina**, *la (f.)*: \*bladzijde

\***chitarra**, *la (f.)*: \*gitaar

## B Italiano o italiana?

### 1

**osservate**, *inf. osservare*: kijk naar

**studente**, *lo (m.) (pl. gli studenti)*: student

### 2

**mancanti**, *(m. e f.) (sing. mancante)*: missende

**completate**, *inf. completare*: vul in **regola**, *la (f.)*: regel

**maschili**, *(m. e f.) (sing. maschile)*: mannelijke

**femminili**, *(m. e f.) (sing. femminile)*: vrouwelijke

**plurale**, *(m. e f.)*: meervoud

**finiscono**, *inf. finire*: eindigen

**irregolari**, *(m. e f.) (sing. irregolare)*: onregelmatige

**particolari**, *(m. e f.) (sing. particolare)*: speciale

**sport**, *lo (m.)*: sport

**approfondimento grammaticale**, *l' (m.)*: grammaticale analyse

### 3

**finestre**, *le (f.) (sing. la finestra)*: ramen

**pesce**, *il (m.) (pl. i pesci)*: vis

**notte**, *la (f.)*: nacht

**treni**, *i (m.) (sing. il treno)*: treinen

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**borsa**, la (f.) (pl. le borse): tas

4

**tabella**, la (f.): tabel

**ragazzo**, il (m.) (pl. i ragazzi): jongen

**ragazza**, la (f.) (pl. le ragazze): meisje

**in blu**: in het blauw

**descrivono**, inf. descrivere: omschrijven

**persone**, le (f.) (sing. la persona): mensen

**cose**, le (f.) (sing. la cosa): dingen

**alto**, (m.): hoog

**casa**, la (f.): huis

**nuova**, f. (m. nuovo): nieuw

**aperta**, f. (m. aperto): open

**macchina**, la (f.): auto

**rossa**, f. (m. rosso): rood

### C Ciao, io sono Alice

1

**quale**, (m. e f.): welke

**corrisponde**, inf. corrispondere:

correspondeert

**ogni**: elke

**dialogo**, il (m.): gesprek

**indicate**, inf. indicare: aangegeven

\***buongiorno**: \*goedemorgen

\***australiano**, (m.): \*australians

\***piacere (di conoscerti)**: \*leuk je te ontmoeten

\***spagnola**, f. (m. spagnolo): \*spaans

\***sì**: \*ja

2

**di nuovo**: nog een keer

3

**verbo**, il (m.): werkwoord

**noi**: wij

**loro**: zij

4

**oralmente**, avv.: mondeling

**costruite**, inf. costruire: bouw

**frasi**, le (f.) (sing. la frase): zinnen

**brasiliiana**, f. (m. brasiliano): braziliaanse

**marocchino**, (m.): marokkaan

**tedesca**, f. (m. tedesco): duitse

5

**in gruppi di tre**: in groepen van 3

**gruppi**, i (m.) (sing. il gruppo): groepen

**attività**, l' (f.): activiteit

**cambiate**, inf. cambiare: verander

6a

**sette**: zeven

**svizzero**, (m.): Zwitser

**prosciutto**, il (m.): ham

**maschera**, la (f.): masker

6b

**sotto**, avv.: onder

\***sabato**: \*zaterdag

\***basso**, (m.): \*laag

\***uscita**, l' (f.): \*uitje

\***schermo**, lo (m.): \*scherm

### D Il ragazzo o la ragazza?

1

**poi**, avv.: dan

**immagini**, le (f.) (sing. Immagine):

afbeeldingen

**attenzione**, l' (f.): aandacht

**ci sono**, inf. esserci: er zijn

**in più**: extra

\***ecco**: \*hier

\***molti**, (m.) (sing. molto): \*veel

\***no**: \*nee

\***non**: \*niet

\***calcio**, il (m.): \*voetbal

\***scusi**, inf. scusare: \*excuses

\***autobus**, l' (m.): \*bus

\***centro**, il (m.): \*centrum

2

**cerchiate**, inf. cerchiare: omcirkel

**sentite**, inf. sentire: luister

**albero**, l' (m.) (pl. gli alberi): boom

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**zio**, lo (m.) (pl. gli zii): oom

**isola**, l' (f.) (pl. le isole): eiland

3

**dati**, (m.) (sing. dato): gegeven

**stivali**, gli (m.) (sing. lo stivale): laarzen

**zaino**, lo (m.): rugzak

**zia**, la (f.): tante

**panino**, il (m.): broodje

**aerei**, gli (m.) (sing. l'aereo): vliegtuigen

**opera**, l' (f.): opera

**museo**, il (m.): museum

4

**formate**, inf. formare: vorm

**potete**, inf. potere: jullie kunnen

**seguire**, inf.: volgen

**ordine**, l' (m.): bevel

**proposto**, (m.): voorgesteld

**combinazioni**, le (f.) (sing. la combinazione):

combinaties

**ristorante**, il (m.): restaurant

**vestiti**, i (m.) (sing. il vestito): kleding

**moderni**, (m.) (sing. moderno): moderne

**giovane**, (m. e f.): jong

5

**uno**: een

**due**: twee

**tre**: drie

**quattro**: vier

**cinque**: vijf

**sei**: zes

**sette**: zeven

**otto**: acht

**nove**: negen

**dieci**: tien

**risultato**, il (m.): resultaat

6a

**insegnante**, (m. e f.): leraar

**glossario**, il (m.): woordenlijst

**inglese**, (m. e f.): engels

**figlio**, il (m.): zoon

**famiglia**, la (f.): familie

**zero**: nul

**azione**, l' (f.): actie

**canzone**, la (f.): lied

**pizza**, la (f.): pizza

**mezzo**, (m.): half

6b

**lavagna**, la (f.): bord

**gladiatore**, il (m.): gladiator

**biglietto**, il (m.): ticket

**zebra**, la (f.): zebra

**piazza**, la (f.): plein

E Chi è?

**chi**: wie

1

**mini dialoghi**, i (m.) (sing. il mini dialogo): mini gesprekken

**disegni**, i (m.) (sing. il disegno): tekeningen

**\*tesoro**, il (m.): \*schat

**\*dove**, avv.: \*waar

**\*sai**, inf. sapere: \*weet je

**\*fratelli**, i (m.) (sing. il fratello): \*broers

**\*davvero**, avv.: \*echt

**\*quanti anni hanno?**: \*hoe oud zijn ze?

**\*quanti**, (m.) (sing. quanto): \*hoeveel

**\*anni**, gli (m.) (sing. l'anno): \*jaar

2

**verificare**, inf.: nakijken

4

**come ti chiami?**: hoe heet je?

**sorella**, la (f.): zus

5

**undici**: elf

**odici**: twaalf

**redici**: dertien

**quattordici**: veertien

**quindici**: vijftien

**sedici**: zestien

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**diciasette**: zeventien  
**diciotto**: achttien  
**diciannove**: negentien  
**venti**: twintig  
**ventuno**: een en twintig  
**ventidue**: twee en twintig  
**ventitré**: drie en twintig  
**ventiquattro**: vier en twintig  
**venticinque**: vijf en twintig  
**ventisei**: zes en twintig  
**ventisette**: zeven en twintig  
**ventotto**: acht en twintig  
**ventinove**: negen en twintig  
**trenta**: dertig

6

**rispondi**, *inf.* **rispondere**: geef antwoord  
**domande**, *le (f.) (sing. la domanda)*: vragen  
**come si scrive**: hoe schrijf je  
**suo**, *m.*: zijn  
**cognome**, *il (m.)*: achternaam  
**alla fine**: aan het einde  
**riferisce**, *inf.* **riferire**: verwijst

7a

**oggi**, *avv.*: vandaag  
**mamma**, *la (f.)*: mama  
**nonna**, *la (f.)*: oma  
**terra**, *la (f.)*: aarde

7b

**doccia**, *la (f.)*: douche  
**bicchiere**, *il (m.)*: beker  
**offrire**, *inf.*: aanbieden  
**pioggia**, *la (f.)*: regen  
**stella**, *la (f.)*: ster  
**penna**, *la (f.)*: pen  
**torre**, *la (f.)*: toren  
**latte**, *il (m.)*: melk  
**bottiglia**, *la (f.)*: fles

### Autovalutazione

**autovalutazione**, *l' (f.)*: self-assessment

2

**alternativa**, *l' (f.)*: alternatief  
**buono**, *(m.)*: lekker  
**controlla**, *inf.* **controllare**: controleer  
**soluzioni**, *le (f.) (sing. la soluzione)*: resultaten  
**soddisfatti**, *(m.) (sing. soddisfatto)*: tevreden  
**test finale**, *il (m.)*: laatste test

### Quaderno degli esercizi – Unità introduttiva

**tutti** *(m.) (sing. tutto)*: alle  
**esercizi**, *gli (m.) (sing. l'esercizio)*: opgaves  
**disponibili**, *(m. e f.) (sing. disponibile)*:  
beschikbare  
**formato**, *il (m.)*: formaat  
**interattivo**, *(m.)*: interactief

1a

**amica**, *l' (f.) (m. l'amico)*: vriendin  
**argentina**, *(f.) (m. argentino)*: argentijnse  
**bella**, *(f.) (m. bello)*: mooie

1b

**scegli**, *inf.* **scegliere**: kies  
**vedi**, *inf.* **vedere**: zie  
**anche**: ook  
**medico**, *il (m.) (pl. i medici)*: dokter

2a

**lezione**, *la (f.)*: les  
**giornale**, *il (m.)*: krant  
**porta**, *la (f.)*: deur  
**libro**, *il (m.)*: boek

2b

**piccolo**, *(m.)*: klein  
**americano**, *(m.)*: amerikaans

3

**inserisci**, *inf.* **inserire**: vul in  
**colonna**, *la (f.)*: kolom  
**corretta**, *(f.) (m. corretto)*: correcte  
**difficile**, *(m. e f.)*: moeilijk

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

4

**abbinamento**, *l' (m.)*: pairing

8

**trasforma**, *inf. trasformare*: transformeer

9a

**città**, *la (f.)*: stad

**auto**, *l' (f.)*: auto

**bar**, *il (m.)*: koffiebar

**problema**, *il (m.)*: probleem

**turista**, *il (m.)*: toerist

**ipotesi**, *l' (f.)*: hypothese

**regista**, *il (m.)*: regisseur

9b

**bariste**, *le (f.) (sing. la barista)*: barman

**amari**, *(m.) (sing. amaro)*: bittere

**film**, *il (m.)*: film

14a

**scheda**, *la (f.)*: kaart

**presentazione**, *la (f.)*: presentatie

**nata a**, *(f.) (m. nato)*: geboren in

**di Roma**: uit Rome

### Test finale

A

**spazi**, *gli (m.) (sing. lo spazio)*: ruimtes

D

**risolvi**, *inf. risolvere*: los op

**cruciverba**, *il (m.)*: kruiswoordraadsel

### Unità 1 – Un nuovo inizio

#### Libro dello studente

**inizio**, *l' (m.)*: begin

#### Per cominciare...

**cominciare**, *inf.*: beginnen

1

**tra**: intussen

**situazioni**, *le (f.) (sing. la situazione)*: situaties

**importante**, *(m. e f.)*: belangrijk

**perché**: omdat

**per me**: voor mij

**per te**: voor jou

**lavoro**, *il (m.)*: werk

**amore**, *l' (m.)*: liefde

2

**prima di**: voordat

**secondo voi**: volgens jullie

**parlano**, *inf. parlare*: zij praten

**simpatica**, *(f.) (m. simpatico)*: aardig

**collega**, *il/la (m. e f.)*: collega

**metro**, *la (f.)*: metro

**carina**, *(f.) (m. carino)*: mooi

3

**\*pronto?**: \*hallo?

**\*come stai?**: \*hoe gaat het?

**\*bene, tu?**: \*goed, met jou?

**\*pronta**, *(f.) (m. pronto)*: \*klaar voor

**\*domani**, *avv.*: \*morgen

**\*certo**, *avv.*: \*zeker

**\*anche se**: \*hoewel

**\*prima**, *(f.) (m. primo)*: \*eerste

**\*volta**, *la (f.)*: \*keer

**\*contenta**, *(f.) (m. contento)*: \*blij

**\*molto**: \*veel

**\*perfetto**, *(m.) (f. perfetta)*: \*toef

**\*tua**, *(f.) (m. tuo)*: \*jouw

**\*abita**, *inf. abitare*: \*woont

**\*vicino a**, *avv.*: \*dichtbij

**\*mia**, *(f.) (m. mio)*: \*van mij

**\*lì**, *avv.*: \*daar

**\*da due anni**: \*sinds 2 jaar

**\*ma**: \*maar

**\*a che ora**: \*hoe laat

**\*ora**, *l' (f.)*: \*uur

**\*apre**, *inf. aprire*: \*gaat open

**\*ufficio**, *l' (m.)*: \*bureau

**\*prendo**, *inf. prendere*: \*ik neem

**\*in dieci minuti**: \*over 10 minuten

**\*minuti**, *i (m.) (sing. il minuto)*: \*minuten

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

\***che fortuna!**, la (f.): \*wat een geluk!  
\***buon inizio**: \*goed begin toegewenst  
\***allora**: \*dan  
\***grazie**: \*bedankt

### In questa unità impariamo...

**dare**, *inf.*: geven  
**informazioni**, le (f.) (*sing.* l'informazione):  
informatie  
**saluto**, il (m.): groet  
**usare**, *inf.*: gebruiken  
**forma di cortesia**, la (f.): hoffelijkheid formulier  
**aspetto fisico**, l' (f.): uiterlijk  
**carattere**, il (m.): karakter  
**regolari**, (m. e f.) (*sing.* regolare): regelmatig  
**articolo indeterminativo**, l' (m.): onbepaald  
lidwoord  
**regioni**, le (f.) (*sing.* la regione): regio's

### A Sono molto contenta.

1  
**affermazioni**, le (f.) (*sing.* l'affermazione):  
statements  
**vere**, (f.) (*sing.* vera): echte  
**false**, (f.) (*sing.* falsa): foute  
**giorno**, il (m.): dag

3  
**inizia**, *inf.* iniziare: begint

4  
**fumetti**, i (m.) (*sing.* il fumetto): stripboeken

5  
**posto**, il (m.): plek

6  
**coniugazione**, la (f.): vervoeging  
**dormire**, *inf.*: slapen  
**partire**, *inf.*: vertrekken  
**ecc.**: etc.  
**capire**, *inf.*: begrijpen  
**preferire**, *inf.*: voorkeur hebben aan  
**spedire**, *inf.*: versturen

**unire**, *inf.*: toetreden  
**pulire**, *inf.*: schoonmaken  
**chiarire**, *inf.*: verduidelijken

7

**che tipo di musica ascolti?** naar wat voor  
muziek luister je?  
**tipo**, il (m.): type  
**arrivi**, *inf.* arrivare: jij komt aan  
**tutto**: alles  
**quando**: wanneer

### B Una pizza con i colleghi

1

**messaggi**, i (m.) (*sing.* il messaggio):  
berichten  
**libero**, (m.): vrij  
**di pomeriggio**: 's middags  
**pomeriggio**, il (m.): middag  
**appuntamento**, l' (m.): afspraak  
**vado**, *inf.* andare: ik ga  
**sua**, (f.): haar  
**invita**, *inf.* invitare: nodigt uit  
**cena**, la (f.): avondeten

2

**trovate**, *inf.* trovare: vind

3

**ci vediamo**, *inf.* vedersi: we zien elkaar  
**dopo**, avv.: straks  
**stasera**, avv.: vanavond  
**dolce**, (m. e f.): lief  
**occhi**, gli (m.) (*sing.* l'occhio): ogen  
**verdi**, (m. e f.) (*sing.* verde): groen  
**capelli**, i (m.): haren  
**biondi**, (m.) (*sing.* biondo): blond  
**però**: maar  
**qui**, avv.: hier  
**corso d'italiano**, il (m.): cursus Italiaans

4

**sostituire**, *inf.* sostituire: vervang  
**attore**, l' (m.): acteur

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**famoso**, (m.): beroemd

**idea**, l' (f.): idee

**interessante**, (m. e f.): interessant

5

**storia**, la (f.) (pl. le storie): geschiedenis

**uomo**, l' (m.) (pl. gli uomini): man

**intelligente**, (m. e f.) (pl. intelligenti): intelligent

6

**gonne**, le (f.) (sing. la gonna): rokken

**grande**, (m. e f.): groot

### C Di dove sei?

1

**incontro**, l' (m.): ontmoeting

\***scendi**, inf. scendere: \*stap uit

\***ultima**, (f.) (m. ultimo): \*laatste

\***fermata**, la (f.): \*halte

\***prego**, inf. pregare: \*graag gedaan

\***vero**, (m.): \*echt

\***ben arrivata**, (f.) (m. ben arrivato): \*goed  
aankomen toegewenst

\***comunque**, avv.: \*echter

\***già**, avv.: \*al

\***via**, la (f.): \*weg

\***a presto**: \*tot snel

2

**sottolineate**, inf. sottolineare: onderstreep

**espressioni**, le (f.) (sing. l'espressione):

uitdrukkingen

3

**Duomo**, il (m.): Dom

**Belle Arti**, le (f.): Schone Kunsten

**per motivi di lavoro**: om werk redenen

4

**sopra** avv.: boven

### D Ciao Maria!

2

\***signore**, il (m.) (f. la signora): \*meneer

\***come va?**: \*hoe gaat het?

\***buonanotte**: \*welterusten

\***buonasera**: \*goedenavond

\***dottore**, il (m.): \*dokter

\***così e così**: \*gaat wel

3

**salve!**: hallo!

**arrivederci!**: tot ziens!

**arrivederLa!**: tot ziens!

**informale**, (m. e f.): informeel

**formale**, (m. e f.): formeel

4

**università**, l' (f.): universiteit

**esci**, inf. uscire: jij gaat uit

**biblioteca**, la (f.): bibliotheek

**verso**: naar

**serata**, la (f.): avond

**discoteca**, la (f.): discotheek

### E Lei, di dov'è?

1

**vacanza**, la (f.): vakantie

**visito**, inf. visitare: ik bezoek

**così bene**: zo goed

2

**differenze**, le (f.) (sing. la differenza):  
verschillen

**possibile**, (m. e f.): mogelijk

**dare del tu**: iemand met 'je' aanspreken

**oppure**: of

**dare del Lei**: iemand met 'u' aanspreken

**terza persona singolare**: derde persoon  
enkelvoud

**esiste**, inf. esistere: bestaat

**simile**, (m. e f.): vergelijkbaar

3

**se studia o lavora**: of hij studeert of werkt



### F Com'è?

1

**marroni**, (m. e f.) (sing. marrone): bruine  
**bellissimi**, (m.) (sing. bellissimo): hele mooie  
**magra**, (f.) (m. magro): dun  
**bruna**, (f.) (m. bruno): brunette

2

**rileggete**, inf. **rileggere**: lees opnieuw  
**descrizione**, la (f.): omschrijving  
**mancano**, inf. **mancare**: missen  
**anziano**, (m.): bejaard  
**brutto**, (m.): lelijk  
**corti**, (m.) (sing. corto): kort  
**castani**, (m.) (sing. castano): bruin  
**azzurri**, (m.) (sing. azzurro): lichtblauw  
**sembra**, inf. **sembrare**: lijkt  
**antipatico**, (m.): onplezierig  
**allegro**, (m.): vrolijk  
**triste**, (m. e f.): triest  
**scortese**, (m. e f.): onbeleefd

3

**viso**, il (m.): gezicht  
**naso**, il (m.): neus  
**testa**, la (f.): hoofd  
**bocca**, la (f.): mond

4

**su un foglio**: op een blad  
**aeroplano di carta**, l' (m.): papieren vliegtuig  
**carta**, la (f.): papier  
**istruzioni**, le (f.) (sing. l'istruzione): instructies  
**lanciate**, inf. **lanciare**: gooien  
**insieme**, avv.: samen  
**descritta**, (f.) (m. descritto): omschreven

5

**a turno**: om de beurt  
**senza**: zonder  
**devono**, inf. **dovere**: moeten  
**ricorda**, inf. **ricordare**: herinner je

6

**migliore**, (m. e f.): beste

### Conosciamo l'Italia

**cartina**, la (f.): kaart

### Autovalutazione

3

**contrario**, il (m.): tegenovergestelde  
**seconda**, (f.) (m. secondo): tweede

4

**scoprite**, inf. **scoprire**: ontdek  
**nascoste**, (f.) (sing. nascosta): verborgen

### Attività Video – Episodio *Un nuovo lavoro*

**episodio**, l' (m.): aflevering

### Guardiamo

**battute**, le (f.) (sing. la battuta): lijnen  
**fotogrammi**, i (m.) (sing. il fotogramma): frames

### Facciamo il punto

1

**protagoniste**, le (f.) (sing. la protagonista): hoofdrolspeelsters  
**grassa**, (f.) (m. grasso): dik

### Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

**cd**, il (m.): cd  
**che cosa scrivi?**: wat schrijf je?

2

**mattina**, la (f.): ochtend

3

**bagno**, il (m.): badkamer  
**email**, l' (f.): email  
**italiano**, l' (m.): italiaans

4

**forma**, la (f.): vorm

**per favore**: alsjeblieft

**complimenti!**: gefeliciteerd!

5

**mangiate**, inf. mangiare: jullie eten

**di dove siete?**: waar komen jullie vandaan?

**Palazzo della Borsa**, il (m.): Beursgebouw

6

**farmacia**, la (f.): apotheek

**telefona**, inf. telefonare: belt

**Corriere della Sera**, il (m.): Corriere della Sera  
(krant)

7

**sera**, la (f.): avond

**vivo**, inf. vivere: ik leef

**tempo**, il (m.): tijd

8

**metti in ordine**: in orde brengen

**metti**, inf. mettere: zet

9

**francese**, (m. e f.): frans

**gentile**, (m. e f.): aardig

10

**scuola**, la (f.): school

**studiare**, inf.: leren

11a

**guarda**, inf. guardare: kijk

**giardino**, il (m.): tuin

**chiusa**, (f.) (m. chiuso): dicht

## Test finale

A

**cane**, il (m.): hond

**Invece**: daarentegen

## Unità 2 – Tempo libero

### Libro dello studente

#### Per cominciare...

1

**noiosa**, (f.) (m. noioso): saaie

**poco**: weinig

**giocare con i videogiochi**: videospellen  
spelen

**giocare**, inf.: spelen

**videogiochi**, i (m.) (sing. il videogioco):  
videospellen

**palestra**, la (f.): sportschool

**ballare**, inf.: dansen

**suonare uno strumento**: een instrument  
bespelen

**suonare**, inf.: bespelen

**strumento**, lo (m.): instrument

**televisione**, la (f.): tv

**teatro**, il (m.): theater

2

**girate per la classe**, inf. girare: ga de klas  
rond

**discutete**, inf. discutere: bespreek

**alcuni**, (m.) (sing. alcuno): sommige

**mi piace**: ik vind het leuk

**non mi piace**: ik vind het niet leuk

3

**interviste**, le (f.) (sing. l'intervista): interviews

**\*faccio varie attività**: \*ik doe verschillende  
activiteiten

**\*varie**, (f.) (sing. varia): \*verschillende

**\*pianoforte**, il (m.): \*piano

**\*fine settimana**, il (m.): \*weekend

**\*bere**: \*drinken

**\*qualcosa**: \*iets, wat

**\*passi**, inf. passare: \*jij komt langs

**\*adesso**, avv.: \*nu

**\*sono in pensione**: \*ik ben met pensioen

**\*pensione**, la (f.): \*pensioen

**\*tanto**, (m.): \*veel

**\*suono in un gruppo musicale**: \*ik speel in een  
band

\***gruppo musicale**, il (m.): \*band  
\***piscina**, la (f.): \*zwembad  
\***stare in forma**: \*fit blijven  
\***viene**, *inf.* venire: \*komt  
\***partita a carte**: la (f.): \*potje kaarten  
\***impegnata**, (f.) (m. impegnato): \*bezet  
\***un po' di tempo**: \*wat tijd  
\***forse**, *avv.*: \*misschien  
\***donna**, la (f.): \*vrouw  
\***qualche volta**: \*soms  
\***venerdì sera**: \*vrijdagavond

### In questa unità impariamo...

**accettare**, *inf.*: accepteren  
**rifiutare**, *inf.*: weigeren  
**invito**, l' (m.): uitnodiging  
**appartamento**, l' (m.): appartement  
**abitazione**, l' (f.): woning  
**indirizzo**, l' (m.): adres  
**numeri ordinali**, i (m.) (*sing.* il numero ordinale): rangtelwoorden  
**verbi modali**, i (m.) (*sing.* il verbo modale): modale werkwoorden  
**volere**, *inf.*: willen  
**preposizioni**, le (f.) (*sing.* la preposizione): voorzetsels  
**mezzi di trasporto urbani**, i (m.): stedelijk vervoermiddel

### A Cosa fai nel tempo libero?

1

**riascoltate**, *inf.* riascoltare: luister opnieuw  
**violino**, il (m.): viool  
**interessi**, gli (m.) (*sing.* l'interesse): interesses  
**ama**, *inf.* amare: houdt van

2

**giornalista**, il (m.): journalist

5

**aeroporto**, l' (m.): vliegveld

6

**cercate**, *inf.* cercare: zoek

**nota**, la (f.): let op  
**pagare**, *inf.*: betalen  
**vedete**, *inf.* vedere: jullie zien  
**particolarità**, la (f.): bijzonderheden

### B Vieni con noi?

1

**mare**, il (m.): zee  
**volentieri**, *avv.*: graag  
**voglia**, la (f.): zin  
**restare**, *inf.*: blijven  
**purtroppo**, *avv.*: helaas  
**ma dai**: maar kom op  
**non è che..., è che...**: het is niet dat... het is dat..  
**pensiamo**, *inf.* pensare: wij denken  
**è da tempo**: het is al lang zo dat  
**Scala**, la (f.): la Scala (*theater in Milaan*)  
**mi dispiace**, *inf.* dispiacere: het spijt me  
**magari**: misschien

2

**qualcuno**: iemand  
**d'accordo**: mee eens  
**perché no?**: waarom niet?  
**già**, *avv.*: al  
**impegno**, l' (m.): verplichting

3

**ottima**, (f.) (m. ottimo): uitstekend

4

**mostra d'arte**, la (f.): kunst tentoonstelling  
**spese**, le (f.) (*sing.* la spesa): de boodschappen  
**fine settimana**, il (m.): weekend

### C Scusi, posso entrare?

**entrare**, *inf.*: binnenkomen

1

**mondo**, il (m.): wereld  
**natura**, la (f.): natuur  
**pochi**, (m.) (*sing.* poco): weinig

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**andare a piedi:** te voet gaan

2

**aspettare, inf.:** wachten

**momento, il (m.):** moment

**professore, il (m.):** professor

**fino a...:** tot...

**gita, la (f.):** uitstapje

**fare tardi:** te laat zijn

**tardi, avv.:** laat

**presto, avv.:** vroeg

**girare a sinistra:** links afslaan

**Stati Uniti, gli (m.):** Verenigde Staten

**sempre, avv.:** altijd

**tornare, inf.:** terugkomen

3a

**tra parentesi:** tussen haakjes

**partecipare, inf.:** deelnemen

**gara, la (f.):** wedstrijd

**montagna, la (f.):** berg

3b

**caselle, le (f.) (sing. la casella):** vakken

**gialle, (f.) (sing. gialla):** gele

**D Dove abiti?**

1

**telefonata, la (f.):** telefoontje

**di più:** meer

**affitto, l' (m.):** te huur

**\*in periferia:** \*in de buitenwijken

**\*stadio, lo (m.):** \*stadium

**\*va bene:** \*is goed

**\*proprio sotto casa:** \*net onder huis

**\*piano, il (m.):** \*verdieping

**\*comodo, (m.):** \*comfortabel

**\*luminoso, (m.):** \*goed belicht

**\*soggiorno, il (m.):** \*woonkamer

**\*camera da letto, la (f.):** \*slaapkamer

**\*balcone, il (m.):** \*balkon

**\*euro:** \*euro

**\*fortunato, (m.):** \*gelukkig

**\*ascensore, l' (m.):** \*lift

3

**stanze, le (f.) (sing. la stanza):** kamers

**ingresso, l' (m.):** ingang

**salotto, il (m.):** woonkamer

**ripostiglio, il (m.):** berging

**studio, lo (m.):** studio

4

**ideale, (m. e f.):** ideaal

5

**presenti, (m. e f.) (sing. presente):** aanwezig

**trentuno:** eenendertig

**quaranta:** veertig

**cinquanta:** vijftig

**sessanta:** zestig

**settanta:** zeventig

**ottanta:** tachtig

**novanta:** negentig

**cento:** honderd

**duecento:** tweehonderd

**trecento:** driehonderd

**quattrocento:** vierhonderd

**cinquecento:** vijfhonderd

**seicento:** zeshonderd

**settecento:** zevenhonderd

**ottocento:** achthonderd

**novecento:** negenhonderd

**mille:** duizend

**millenovecento:** negentienhonderd

**duemila:** tweeduizend

**primo, (m.):** eerste

**secondo, (m.):** tweede

**terzo, (m.):** derde

**quarto, (m.):** vierde

**quinto, (m.):** vijfde

**sesto, (m.):** zesde

**settimo, (m.):** zevende

**ottavo, (m.):** achtste

**nono, (m.):** negende

**decimo, (m.):** tiende

**in poi:** vanaf de

**undicesimo, (m.):** elfde

### E È in centro?

1

**agenzia**, *l' (f.)*: agentschap

### F Quando sei libera?

1

**me**se, *il (m.)*: maand

**pro**ssimo, *(m.) (f. prossima)*: volgende

**lun**edì, *il (m.)*: maandag

**mar**tedì, *il (m.)*: dinsdag

**mer**coledì, *il (m.)*: woensdag

**gio**vedì, *il (m.)*: donderdag

**ven**erdi, *il (m.)*: vrijdag

**sab**ato, *il (m.)*: zaterdag

**dom**enica, *la (f.)*: zondag

**com**pleanno, *il (m.)*: verjaardag

\***im**possibile, *(m. e f.)*: \*onmogelijk

\***ho molto da fare**: \*ik heb veel te doen

\***serie**, *(f.) (sing. seria)*: \*serieuze

\***finalmente**, *avv.*: \*eindelijk

2

**ag**enda, *l' (f.)*: agenda

**Che ne dici di**: wat denk je ervan om

3

**abb**astanza, *avv.*: genoeg

**rac**contare, *inf.*: vertellen

**in**via, *inf.* inviare: verstuur

### G Che ora è? / Che ore sono?

1

**orologi**, *gli (m.) (sing. l' orologio)*: klokken

**orari**, *gli (m.) (sing. l' orario)*: tijden

**sono le sette meno venti**: het is tien over half 7

**è mezzogiorno**: het is 12 uur

**è mezzanotte**: het is middernacht

\***nostri**, *(m.) (sing. nostro)*: \*onze

\***ascoltatori**, *gli (m.) (sing. l' ascoltatore)*:

\*luisteraars

\***programma**, *il (m.)*: \*programma

\***siamo in ritardo**: \*we zijn te laat

2

**meno un quarto**: kwart voor

**è mezzanotte e mezzo/a (trenta)**: het is half een

3

**disegnate**, *inf.* disegnare: teken

**lancette**, *le (f.)*: wijzers

5

**aggiungete**, *inf.* aggiungere: voeg toe

**sbaglia**, *inf.* sbagliare: maakt een fout

**perde**, *inf.* perdere: verliest

### Conosciamo l'Italia

#### I mezzi di trasporto urbano

1

**testo**, *il (m.)*: text

**mezzi pubblici**, *i (m.)*: openbaar vervoer

**usati**, *(m.) (sing. usato)*: gebruikte

**tram**, *il (m.)*: tram

**metropolitana**, *la (f.)*: metro

**passaggeri**, *i (m.) (sing. il passeggero)*:  
passagiers

**tabaccheria**, *la (f.)*: tabakswinkel

**edicola**, *l' (f.) (pl. le edicole)*: krantenkiosk

**macchinette automatiche**, *le (f.) (sing. la macchinetta automatica)*: automatische  
automaten

**stazioni**, *le (f.) (sing. la stazione)*: stations

**inoltre**, *avv.*: ook

**abbonamento**, *l' (m.)*: abonnement

**cellulare**, *il (m.)*: mobiele telefoon

**comprare**, *inf.*: kopen

**convalidare**, *inf.*: bevestigen

**timbrare**, *inf.*: bestempelen

**corsa**, *la (f.)*: route

**convalida**, *la (f.)*: bevestiging

**salire**, *inf.*: stap in

**viaggia**, *inf.* viaggiare: reist

**negozio**, *il (m.)*: winkel

**vende**, *inf.* vendere: verkoopt

**sigarette**, *le (f.) (sing. la sigaretta)*: sigaretten

**oggetti**, *gli (m.) (sing. l' oggetto)*: objekten

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

sito, il (m.): website

2

**speciale**, (m. e f.): speciaal

**vaporetto**, il (m.): veerboot

**linea**, la (f.): lijn

### Il tempo libero degli italiani

1

**per cento**: procent

**dedica il proprio tempo**, *inf.* dedicare:

spendeert zijn tijd

**soprattutto**, *avv.*: vooral

**camminare**, *inf.*: lopen

**corre**, *inf.* correre: rent

**va in bicicletta**: fietst

**naviga su internet**: surft op internet

**lettura**, la (f.): leest

**lettrici**, le (f.) (*sing.* la lettrice): lezers

**creativi**, (m.) (*sing.* creativo): creatieve

**giardinaggio**, il (m.): tuinieren

**Paese**, il (m.): land

**costano**, *inf.* costare: kosten

**percentuali**, le (f.) (*sing.* la percentuale):

procenten

**stesse**, (f.) (*sing.* stessa): zelfde

### Attività Video – Episodio *Che bella casa!*

#### Per cominciare...

1

**significano**, *inf.* significare: betekenen

**relative**, (f.) (*sing.* relativa): relatieve

2

**secondo**: wat denk jij

**continua**, *inf.* continuare: gaat door

#### Guardiamo

2

**disordine**, il (m.): rommel

#### Facciamo il punto

1

**in fondo a destra**: onderaan naar rechts

**fuori**, *avv.*: buiten

2

**succede**, *inf.* succedere: gebeurt

**scena**, la (f.): scene

### Quaderno degli esercizi

#### Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

**supermercato**, il (m.): supermarkt

2

**lago**, il (m.): meer

3

**concerto**, il (m.): concert

5b

**tradurre**, *inf.*: vertalen

**francese**, il (m.): frans

**rimanere**, *inf.*: blijven

**stanco**, (m.): moe

**spegnere**, *inf.*: uitzetten

6

**a colazione**: aan het ontbijt

**colazione**, la (f.): ontbijt

**telefono**, il (m.): telefoon

7

**esame**, l' (m.): examen

8

**viceversa**, *avv.*: viceversa

**portare**, *inf.*: brengen

11a

**ancora**, *avv.*: ook

**aspetto**, *inf.* aspettare: ik wacht

**estero**, l' (m.): buitenland

11b

**vicina di casa**, la (f.) (m. il vicino di casa):

buurvrouw

12

**studia Lettere**: studeert Menskunde

14

**orizzontali**, (m. e f.) (sing. orizzontale):

horizontaal

**verticali**, (m. e f.) (sing. verticale): verticaal

**Test finale**

**C**

**prepariamo**, inf. preparare: we bereiden voor

### Unità 3 – In contatto

**Libro dello studente**

**essere in contatto**: in contact zijn

**contatto**, il (m.): contact

**Per cominciare...**

1

**videochiamata**, la (f.): videogesprek

**pacco postale**, il (m.): post pakket

2

**comunicare**, inf.: communiceren

**conversazioni**, le (f.) (sing. la conversazione):

gesprekken

3

**riesce**, inf. riuscire: lukt

**consiglia**, inf. consigliare: adviseert

**\*fra un po'**: \*in een tijdje

**\*tecnico**, il (m.): \*technicus

**\*durante**: \*tijdens

**\*pausa pranzo**, la (f.): \*lunch pauze

**\*buonissimi**, (m.) (sing. buonissimo): \*hele

lekkere

**\*Posta**, la (f.): \*post

**\*davanti a**: \*voor

**\*ha sempre con sé**: \*heeft altijd bij zich

**\*portatile**, il (m.): \*laptop

**\*lontano da**: \*ver van

**\*incontrare**, inf.: \*tegenkomen

**\*mando**, inf. mandare: \*ik stuur

**\*subito**, avv.: \*meteen

**\*figurati**, inf. figurarsi: \*geen probleem

**In questa unità impariamo...**

**comunicazione**, la (f.): communiceren

**esprimere**, inf.: uiten

**quantità**, la (f.): hoeveelheid

**indefinita**, (f.) (m. indefinito): onbepaald

**dubbio**, il (m.): twijfel

**arredamento**, l' (m.): meubels

**localizzare**, inf.: plaatsen

**possesso**, il (m.): bezit

**ringraziare**, inf.: bedanken

**stagioni**, le (f.) (sing. la stagione): seizoenen

**milione**, il (m.): miljoen

**preposizioni articolate**, le (f.): gearticuleerde

voorzetsels

**articolo partitivo**, l' (m.): partitief artikel

**possessivi**, i (m.): bezittelijk voornaamwoord

**linguaggio dell'informatica**, il (m.): computer

taal

**utili**, (m. e f.) (sing. utile): handige

**A Puoi andare al bar Eden.**

1

**precedente**, (m. e f.): voorgaand

4

**lingua parlata**, la (f.): gesproken taal

5

**da dove viene?**: waar komt ze vandaan?

**Olanda**, l' (f.): Nederland

**guanti**, i (m.) (sing. il guanto): handschoenen

**cassetto**, il (m.): laatje

**riviste**, le (f.) (sing. la rivista): tijdschriften

**tavolo**, il (m.): tafel

6

**di solito**: meestal

**un luogo determinato e non generico**: een specifieke plek en niet een algemene

luogo, il (m.): plek

**banca**, la (f.): bank

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**in particolare:** in het bijzonder

**Italia del Sud,** l' (f.): zuid Italië

**comunale,** (m. e f.): gemeentelijk

**scuola media,** la (f.): middelbare school

**Banca Commerciale,** la (f.): Commercial Bank

**direttore,** il (m.): directeur

8

**panificio,** il (m.): bakkerij

**restituire,** inf.: terug geven

**pane,** il (m.): brood

**frutta,** la (f.): fruit

### B A che ora?

1

**c'è una foto in meno:** er is een foto minder

\***Ufficio Postale,** l' (m.): \*post kantoor

\***non credo,** inf. credere: \*ik denk van niet

\***chiude,** inf. chiudere: \*gaat dicht

\***Corso Venezia,** il (m.): \*straat Venezia

\***sicuro,** (m.): \*zeker

\***probabilmente,** avv.: \*waarschijnlijk

3

**pranza,** inf. pranzare: luncht

**cena,** inf. cenare: eet avondeten

**orario di lavoro,** l' (m.): werktijd

4

**seguenti,** (m. e f.) (sing. seguente): volgende

**urgente,** (m. e f.): spoedig

**sportello,** lo (m.): bureau

**orario di apertura,** l' (m.): openingstijden

5a

**canale,** il (m.): kanaal

### C Dov'è?

1

**abiti,** gli (m.) (sing. l'abito): kleding

**dentro:** in

**armadio,** l' (m.): kast

**televisore,** il (m.): televisie

**camino,** il (m.): schoorsteen

**divano,** il (m.): bank

**libreria,** la (f.): boekenwinkel

**dietro:** achter

**scrivania,** la (f.): bureau

**sedie,** le (f.) (sing. la sedia): stoelen

**intorno a:** omheen

**sulla parete:** op de wand

**tavolino,** il (m.): tafeltje

**tra le poltrone:** tussen de fauteuils

**tappeto,** il (m.): tapijt

**sotto:** onder

**lampada,** la (f.): lamp

**quadro,** il (m.): schilderij

**sopra:** boven

**pianta,** la (f.): plant

2

**parti,** le (f.) (sing. la parte): delen

**scatola,** la (f.): doos

3

**specchio,** lo (m.): spiegel

**cuscini,** i (m.) (sing. il cuscino): kussens

4

**infatti:** inderdaad

**c'è sciopero generale:** er is algemene staking

**sciopero generale,** lo (m.): algemene staking

**veramente,** avv.: echt

**c'è traffico:** er is file

**traffico,** il (m.): file

### D Di chi è?

2

**motorino,** il (m.): scooter

**perciò:** daarom

### E Grazie!

1

**grazie mille!** heel erg bedankt!

**valigie,** le (f.) (sing. la valigia): koffers

**nessun problema:** geen probleem

**appunti,** gli (m.): aantekeningen



**grazie tante:** heel erg bedankt  
**di niente:** geen probleem  
**parco,** il (m.): park  
**estate,** l' (f.): zomer  
**settembre,** il (m.): september  
**non c'è di che:** geen probleem

### F Vocabolario e abilità

**vocabolario,** il (m.): woordenboek  
**abilità,** l' (m.): bekwaamheid

#### 1

**gennaio,** il (m.): januari  
**febbraio,** il (m.): februari  
**marzo,** il (m.): maart  
**aprile,** l' (m.): april  
**maggio,** il (m.): mei  
**giugno,** il (m.): juni  
**luglio,** il (m.): juli  
**agosto,** l' (m.): augustus  
**settembre,** il (m.): september  
**ottobre,** l' (m.): oktober  
**novembre,** il (m.): november  
**dicembre,** il (m.): december  
**autunno,** l' (m.): herfst  
**primavera,** la (f.): lente  
**inverno,** l' (m.): winter  
**estate,** l' (f.): zomer

#### 3

**richieste,** (f.) (*sing.* richiesta): verzoeken  
**prezzo,** il (m.): prijs  
**scoperta,** la (f.): ontdekking  
**America,** l' (f.): Amerika  
**abitanti,** gli (m.) (*sing.* l'abitante): bewoners  
**scooter,** lo (m.): scooter  
**nascita,** la (f.): geboorte  
**costo,** il (m.): kost  
**villa,** la (f.): villa

### Conosciamo l'Italia

**Scrivere un'email o una lettera**  
**mittente,** (m. e f.): verzender  
**abbreviazione,** l' (f.): afkorting

**laurea,** la (f.): graduatie  
**ingegnere,** l' (m.): ingenieur  
**destinatario,** il (m.): ontvanger  
**riceve,** *inf.* ricevere: ontvangt  
**CAP (Codice di Avviamento Postale),** il (m.):  
postcode  
**sigla della provincia,** la (f.): initialen van de  
provincie  
**un bacio:** een kus  
**ti abbraccio forte:** een dikke knuffel  
**un abbraccio:** een knuffel  
**tanti baci:** veel kussen  
**bacioni:** dikke kus  
**cari (carissimi) ragazzi:** lieve jongens  
**centrale,** (m. e f.): centraal  
**condividere,** *inf.*: delen

### Il linguaggio dei messaggi...

**adulti,** gli (m.) (*sing.* l'adulto): volwassenen  
**servizi di messagg<sup>er</sup>ia istantanea,** i (m.):  
instant messaging  
**veloce,** (m. e f.): snel  
**tipiche,** (f.) (*sing.* tipica): typisch  
**italiano digitato,** l' (m.): Italiaans getypt  
**significato,** il (m.): betekenis  
**ti voglio bene:** ik hou van jou

### ... e dell'informatica

**campo,** il (m.): sector  
**generalmente,** avv.: algemeen  
**simboli,** i (m.) (*sing.* il simbolo): symbolen  
**corrispondente,** (m. e f.): overeenkomstig  
**faccina,** la (f.): emoticon  
**cliccare,** *inf.*: klikken  
**caricare,** *inf.*: laden  
**scaricare,** *inf.*: downloaden  
**sito internet,** il (m.): internet website  
**chattare,** *inf.*: chatten

### Telefonare in Italia

**bisogna fare lo 0039:** je moet 0039 toevoegen  
**prefisso,** il (m.): vovoegsel  
**desiderata,** (f.) (m. desiderato): gewenste  
**naturalmente,** avv.: natuurlijk

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**chiamare**, *inf.*: bellen

**numeri utili**, *i (m.)*: handige nummers

**sia... che...**: zowel... als...

**cittadini**, *i (m.) (sing. il cittadino)*: burgers

**emergenze**, *le (f.) (sing. l'emergenza)*:

noodgevallen

**valido**, *(m.)*: geldig

**carabinieri**, *i (m.)*: militaire politie

**ambulanza**, *l' (f.)*: ambulance

**internazionale**, *(m. e f.)*: internationaal

**sanitaria**, *(f.) (m. sanitario)*: gezondheid

**infanzia**, *l' (f.)*: jeugd

**antiviolenza donna**, *(f.)*: anti vrouwengeweld

**polizia di stato**, *la (f.)*: politie

**vigili del fuoco**, *i (m.)*: brandweer

### Autovalutazione

4

**estranea**, *(f.) (m. estraneo)*: vreemdeling

### Attività Video – Episodio *Un video da inviare*

#### Facciamo il punto

1

**gesti**, *i (m.) (sing. il gesto)*: gebaren

2

**riassunto**, *il (m.)*: samenvatting

### Quaderno degli esercizi – Unità 3

1a

**fiori**, *i (m.) (sing. il fiore)*: bloemen

2a

**giro**, *il (m.)*: rondje

**Musei Vaticani**, *i (m.)*: Vaticaanse Musea

2b

**Piazza della Repubblica**: plein van de republiek

**repubblica**, *Argentiniela (f.)*: republiek

**provare**, *inf.*: proberen

**Colombia**, *la (f.)*: Colombia

**Equador**, *l' (m.)*: Equador

**Brasile**, *il (m.)*: Brazilië

**solo**, *avv.*: alleen

4

**semplici**, *(m. e f.) (sing. semplice)*:

eenvoudige

**Francia**, *la (f.)*: Frankrijk

5

**regalo**, *il (m.)*: cadeau

**Italia del Nord**, *l' (f.)*: Noord Italië

6

**Argentina**, *l' (f.)*: Argentinië

8

**per fortuna**: gelukkig

**giornata**, *la (f.)*: dag

**parere**, *il (m.)*: mening

**vecchio metodo**, *il (m.)*: ouderwetse methode

**tecnologia**, *la (f.)*: technologie

**adattato**, *(m.)*: aangepast

9

**bravo**, *(m.) (pl. bravi)*: goed

12

**penso di sì**: ik denk van wel

14

**bianchi**, *(m.) (sing. bianco)*: witte

19

**seminario**, *il (m.)*: congres

**Europa**, *l' (f.)*: Europa

**Statale**, *(m. e f.)*: van de staat

20

**ponti**, *i (m.) (sing. il ponte)*: bruggen

**monte**, *il (m.)*: berg

**circa**: circa

21

**monumento**, *il (m.)*: monument

\***hai fatto grandi progressi**: \*je hebt grote vooruitgang gemaakt

\***cultura**, la (f.): \*cultuur

\***architettura**, l' (f.): \*architectuur

\***si trova**, *inf.* trovarsi: \*bevindt zich

\***fontana**, la (f.): \*fontein

\***facile**, (m. e f.): \*makkelijk

\***questo sì che è difficile**: \*dit is pas echt moeilijk

\***chiesa**, la (f.): \*kerk

\***boh**: \*ik weet het niet

\***castello**, il (m.): \*kasteel

\***Foro Romano**, il (m.): \*Romeins forum

\***campanile**, il (m.): \*klokketoren

\***non c'è male**: \*niet slecht

### Test finale

#### B

**cinese**, il (m.): chinees

**Cina**, la (f.): China

## Unità 4 – Buon fine settimana!

### Libro dello studente

#### Per cominciare...

##### 1

**riordinare**, *inf.*: opruimen

**compagnia**, la (f.): gezelschap

##### 3

**locandine**, le (f.) (*sing.* la locandina): posters

\***spettacolo**, lo (m.): \*show

\***ridere**, *inf.*: \*lachen

\***commedia**, la (f.): \*commedie

\***cameriere**, il (m.): \*bediender

\***sbagliato**, (m.): \*verkeerd

\***abbiamo fatto confusione**: \*we zijn in de war geraakt

\***confusione**, la (f.): \*in de war

\***un sacco di gente**: \*heel veel mensen

\***diverse**, (f.) (*sing.* diversa): \*verschillende

\***che cosa hai fatto di bello?**: \*wat heb je voor iets leuks gedaan?

\***peccato!**: \*jammer!

### In questa unità impariamo...

**passato**, il (m.): verleden

**situare un avvenimento nel passato**: een verleden gebeurtenis plaatsen

**situare**, *inf.*: plaatsen

**avvenimento**, l' (m.): gebeurtenis

**data**, la (f.): datum

**ordinare**, *inf.*: bestellen

**preferenza**, la (f.): voorkeur

**passato prossimo**, il (m.): voltooid tegenwoordige tijd

**avverbio**, l' (m.): bijwoord

**uso**, l' (m.): gebruik

### A Come hai passato il fine settimana?

#### 1

**non c'è male**: niet slecht

**male**, avv.: slecht

#### 4

**passeggiata**, la (f.): wandeling

**sono state**, *inf.* stare: zijn geweest

#### 5

**fatti**, i (m.) (*sing.* il fatto): feiten

#### 6a

**pasta**, la (f.): pasta

#### 6b

**ricostruire**, *inf.*: herbouwen

**stamattina**, avv.: vanochtend

**cornetto**, il (m.): croissant

#### 7a

**soggetto**, il (m.): onderwerp

**due giorni fa**: twee dagen geleden

**l'altro ieri**: eergisteren

#### 7b

**scorsa**, (f.) (m. scorso): vorige

**Germania**, la (f.): Duitsland

### B Ma che cosa è successo?

1

**hanno rubato**, *inf.* rubare: hebben gestolen

**interroga**, *inf.* interrogare: hoort over

**poliziotto**, *il (m.):* politieagent

**mensa**, *la (f.):* kantine

**dentista**, *il (m.):* tandarts

2

**verbi di movimento**, *i (m.):* werkwoorden van beweging

**movimento**, *il (m.):* beweging

**verbi di stato**, *i (m.):* staat werkwoorden

**intransitivi**, *(m.) (sing. intransitivo):* intransitieve werkwoorden

**nascere**, *inf.* geboren worden

**transitivi**, *(m.) (sing. transitivo):* transitief

**completa**, *(f.) (m. completo):* volledig

3

**intero**, *(m.):* volledige

**agente di polizia**, *l' (m.):* politieagent

**aula**, *l' (f.):* aula

**abbiamo chiacchierato un'oretta**, *inf.*

chiacchierare: we hebben een uurtje gekletst

**da solo**: alleen

4

**all'inizio**: in het begin

**per prima cosa**: als eerst

6b

**collegate**, *inf.* collegare: aansluiten

**infiniti**, *gli (m.) (sing. l'infinito):* infinitief

**vincere**, *inf.:* winnen

**lista**, *la (f.):* de lijst

7

**Divina Commedia**, *la (f.):* Goddelijke Komedie

**squadra**, *la (f.):* team

**mondiali di calcio**, *i (m.):*

wereldkampioenschap voetbal

8

**mima**, *inf.* mimare: bootst na

**esattamente**, *avv.:* precies

**appunto**, *avv.:* dus

**di quale verbo si tratta**: om welk werkwoord het gaat

**participio passato**, *il (m.):* voltooid tegenwoordige tijd

**ruoli**, *i (m.) (sing. il ruolo):* rollen

**cantare**, *inf.:* zingen

### C Un fine settimana al museo

1

**ha pubblicato**, *inf.* pubblicare: heeft gepubliceerd

**progetto**, *il (m.):* project

**è diventato**, *inf.* diventare: het is geworden

**appuntamento fisso**: standaard afspraak  
**fisso**, *(m.):* standaard

**sarda**, *(f.) (m. sardo):* sardinijs

**ospita**, *inf.* ospitare: herbergt

**artisti**, *gli (m.) (sing. l'artista):* artiesten

**locali**, *(m. e f.) (sing. locale):* lokale

**propone**, *inf.* proporre: bied aan

**musica classica**, *la (f.):* klassieke muziek

**ospite**, *l' (m.):* gast

**violinista**, *il (m.):* viool speler

**premi**, *i (m.) (sing. il premio):* prijs

**quartetto**, *il (m.):* kwartet

**dura**, *inf.* durare: duurt

**evento**, *l' (m.):* evenement

3

**scuola elementare**, *la (f.):* basisschool

**riferire al resto della classe**: verwijzen naar de rest van de klas

4

**scambiatevi**, *inf.* scambiarsi: wissel uit

**è morto**, *inf.* morire: is doodgegaan

**bellezza**, *la (f.):* schoonheid

**stabilisce**, *inf.* stabilire: stelt vast

**nuovo record mondiale**, *il (m.):* nieuw wereld record

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**spettatori**, gli (m.) (sing. lo spettatore): kijkers

**inventa**, *inf.* inventare: vindt uit

**geniale**, (m. e f.): geniaale

### 5a

**posizione**, la (f.): positie

**appena**, *avv.*: net

### 5b

**mai**, *avv.*: nooit

**patente**, la (f.): rijbewijs

**verità**, la (f.): waarheid

**liceo**, il (m.): middelbare school

## D Per me, un panino.

### 1

**illustrazioni**, le (f.) (sing. l'illustrazione): plaatjes

**ho fame**: ik heb honger

**fame**, la (f.): honger

**listino**, il (m.): menu kaart

**tramezzino**, il (m.): sandwich

**fetta**, la (f.): stuk

**torta al cioccolato**, la (f.): chocoladetaart

**hai deciso**, *inf.* decidere: heb je besloten

**anzi**, *avv.*: nog beter

**meglio**, *avv.*: beter

**dunque**: dan

**formaggio**, il (m.): kaas

**caffè macchiato**, il (m.): koffie macchiato

**acqua minerale naturale**, l' (f.): natuurlijk mineraal water

**crudo**, (m.): rauw

**mozzarella**, la (f.): mozzarella

**lattina**, la (f.): blikje

**deciso**, (m.): besloten

### 3

**caffè corretto**, il (m.): dokkumer koffie

**caffè decaffeinato**, il (m.): koffie zonder cafeïne

**caffelatte**, il (m.): koffie verkeerd

**tè**, il (m.): thee

**tisane**, le (f.) (sing. la tisana): kruiden thee

**cioccolata in tazza**, la (f.): warme chocolade

**tazza**, la (f.): kop

**panna**, la (f.): slagroom

**tè freddo**, il (m.): ijsthee

**pomodoro**, il (m.): tomaat

**pizzette**, le (f.) (sing. la pizzetta): pizzatjes

**aperitivi**, gli (m.) (sing. l'aperitivo): aperitieven

**analcolico**, (m.): alcohol vrij

**bibite**, le (f.) (sing. la bibita): drankjes

**spremuta d'arancia**, la (f.): sinaasappelsap

**succhi di frutta**, i (m.) (sing. il succo di frutta): vruchtensapjes

**birra alla spina**, la (f.): bier van tap

**tiramisù**, il (m.): tiramisù

**coppetta gelato**, la (f.): ijs beker

### 4

**drammatizzate**, *inf.* drammatizzare: in elkaar stellen

**ho sete**: ik heb dorst

**sete**, la (f.): dorst

### 6

**macchina di seconda mano**, la (f.): tweede hands auto

**a causa di...**: door...

## E Abilità

### 2

**preferito**, (m.): lievelings

**spiegare**, *inf.*: uitleggen

## Conosciamo l'Italia

### Come hai passato il fine settimana?

**personali** (m. e f.) (sing. personale):

persoonlijke

**ricerca**, la (f.): onderzoek

**a volte**: soms

**solite cose**, le (f.): zelfde dingen

**occasione**, l' (f.): kans

**prodotti**, i (m.) (sing. il prodotto): producten

## Il bar italiano

**banco**, il (m.): bar

**fanno lo scontrino**: bonnetje maken

**scontrino**, lo (m.): bonnetje  
**ciòè**: dus  
**cassa**, la (f.): kassa  
**insalata**, l' (f.): salade  
**pieni**, (m.) (sing. pieno): vol  
**vita**, la (f.): leven  
**sole**, il (m.): zon  
**clienti**, i (m.) (sing. il cliente): klanten  
**accoglienti**, (m. e f.) (sing. accogliente): gastvrij

### “Un caffè!”

**quasi**, avv.: bijna  
**moka**, la (f.): moka  
**caffettiera**, la (f.): koffiezetapparaat  
**design industriale**: industrieel design  
**industriale**, (m. e f.): industrieel  
**museo di arte contemporanea**, il (m.): museum van hedendaagse kunst  
**contemporanea**, (f.) (m. contemporaneo): hedendaagse  
**invenzione**, l' (f.): uitvinding  
**macchina per il caffè da bar**, la (f.): koffiezetapparaat voor bars  
**velocità**, la (f.): snelheid  
**preparazione**, la (f.): klaarmaken  
**consumazione**, la (f.): consumptie  
**oltre a...**: naast...  
**tazzina**, la (f.): kopje  
**sapore**, il (m.): smaak  
**leggero**, (m.): licht  
**ristretto**, (m.): ristretto  
**forte**, (m. e f.): sterk  
**liquore**, il (m.): likeur  
**caldo**, (m.): warm  
**pochissimo**, (m.): weinig  
**bevanda**, la (f.): drankje  
**colore**, il (m.): kleur  
**abiti**, gli (m.) (sing. l'abito): kleding  
**frati cappuccini**, i (m.): kapucijnen broeders  
**consiglio**, il (m.): raad aan  
**soltanto**, avv.: alleen

### Caffè, che passione!

**passione**, la (f.): passie  
**grafico**, il (m.): grafiek  
**consumo**, il (m.): consoom  
**quotidiano**, (m.): dagelijks  
**mattina appena svegli**: in de ochtend net wakker  
**metà mattina**: halverwege de ochtend  
**appena si sveglia**: net wakker

### Autovalutazione

1

**incertezza**, l' (f.): onzekerheid

### Attività Video – Episodio Una pausa al bar

#### Facciamo il punto

1

**ordinazioni**, le (f.) (sing. l'ordinazione): bestellingen

2

**in base a...**: gebaseerd op...

### Quaderno degli esercizi – Unità 4

1

**ieri**, avv.: gisteren

**radio**, la (f.): radio

2

**festa**, la (f.): feest

**torta**, la (f.): taart

5

**tranquillo**, (m.): rustig

6

**giapponese**, (m. e f.): japans

7

**lasciare**, inf.: laten

8a

**riscrivi**, inf. riscrivere: schrijf opnieuw

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

9

**spendiamo**, *inf.* spendere: uitgeven

**soldi**, *i (m.)*: geld

12

**matematica**, *la (f.)*: wiskunde

14

**aranciata**, *l' (f.)*: sinaasappelsap

15a

**pezzo**, *il (m.)*: stuk

**\*dieta**, *la (f.)*: \*dieet

**\*cappuccio**, *il (f.)*: \*cappuccino

**\*non ti preoccupare**: \*maak je geen zorgen

**\*non importa**, *inf.* importare: \*maakt niet uit

**\*siediti**, *inf.* sedersi: \*zit

**\*signorina**, *la (f.)*: \*jonge dame

**\*caffè lungo macchiato**, *il (m.)*: \*lange koffie macchiato

20

**strada**, *la (f.)*: straat

**Ungheria**, *l' (f.)*: Hongarije

**ungherese**, *l' (m.)*: hongaars

### Test finale

C

**musica dal vivo**, *la (f.)*: live muziek

**studenti universitari**, *gli (m.)*: universitaire studenten

**opere d'arte**, *le (f.) (sing. l'opera d'arte)*: kunstwerken

**chiara**, *(f.) (m. chiaro)*: licht

**scura**, *(f.) (m. scuro)*: donker

## Unità 5 – Tempo di vacanze

### Libro dello studente

#### Per cominciare...

1

**prendere il sole**: zonnenbaden

**sole**, *il (m.)*: zon

**passeggiare**, *inf.*: wandelen

**nave**, *la (f.)*: schip

**scarpe**, *le (f.) (sing. la scarpa)*: schoenen

**eleganti**, *(m. e f.) (sing. elegante)*: eleganten

**ombrello**, *l' (m.)*: parapluut

**occhiali da sole**, *gli (m.)*: zonnebril

**campeggio**, *il (m.)*: camping

**avventura**, *l' (f.)*: avontuur

**solitudine**, *la (f.)*: eenzaamheid

3

**\*documento**, *il (m.)*: \*document

**\*bagagli**, *i (m.) (sing. il bagaglio)*: \*bagage

**\*bagaglio a mano**, *il (m.)*: \*handbagage

**\*carta d'imbarco**, *la (f.)*: \*boarding kaart

**\*buon viaggio**: \*fijne reis

**\*viaggio**, *il (m.)*: \*reis

**\*partenza**, *la (f.)*: \*vertrek

**\*parenti**, *i (m.)*: \*familie

**\*festeggiare**, *inf.*: \*familie

**\*Capodanno**, *il (m.)*: \*oud en nieuw

**\*Epifania**, *l' (f.)*: \*Driekoningen

**\*Natale**, *il (m.)*: \*kerst

**\*genitori**, *i (m.)*: \*ouders

**\*buone feste**: \*fijne feestdagen

**\*feste**, *le (f.) (sing. la festa)*: \*feestdagen

4

**correggete**, *inf. correggere*: kijk na

**cugina**, *la (f.)*: nicht

### In questa unità impariamo...

**previsioni**, *le (f.) (sing. la previsione)*: voorspellingen

**promesse**, *le (f.) (sing. la promessa)*: beloftes

**lessico**, *il (m.)*: woordenschat

**futuro semplice**, *il (m.)*: onvoltooid toekomstige tijd

**futuro composto**, *il (m.)*: voltooid toekomstige tijd

**periodo ipotetico**, *il (m.)*: hypothetische tijd

### A A Capodanno cosa farete?

1

**impiegata**, *l' (f.)*: werknemer

4

**Cenone**, il (m.): Oudejaarsvaond diner  
**prenotiamo**, *inf.* prenotare: reserveren

9

**bigliettino**, il (m.): kaartje

10

**vignette**, le (f.) (*sing.* la vignetta): vignette  
**pioverà**, *inf.* piovere: het gaat regenen

## B Viaggiare in treno

2a

**biglietteria**, la (f.): ticket office  
**controllore**, il (m.): controleur  
**viaggiatori**, i (m.) (*sing.* il viaggiatore): reizigers  
**binario**, il (m.): spoor  
**carrozza**, la (f.): coupé

2b

\***cambio**, il (m.): \*overstap  
\***diretto**, il (m.): \*direct  
\***andata**, l' (f.): \*heenweg  
\***ritorno**, il (m.): \*terugweg  
\***centesimi**, i (m.) (*sing.* il centesimo): \*centen  
\***proveniente**, (m. e f.): \*van  
\***diretto**, (m.): \*naar  
\***è in arrivo**: \*komt aan  
\***anziché**: \*in plaats van

4

**direzione**, la (f.): richting

5

**regionale veloce**, il (m.): stoptrein

6

**infine**, *avv.*: uiteindelijk

## C In montagna

1

**settimana bianca**, la (f.): witte week  
**Alpi**, le (f.): Alpen  
**permesso**, il (m.): toestemming

3

**prendere le ferie**, *vrij vragen*  
**ferie**, le (f.): vakantiedagen  
**cucinare**, *inf.*: koken

## D Che tempo farà domani?

1

**tira vento**: het waait  
**vento**, il (m.): wind  
**giorno dopo**, il (m.): dag erna  
**cielo**, il (m.): lucht  
**nuvoloso**, (m.): bewolkt  
**rinunciare**, *inf.*: laten  
\***immagino**, *inf.* immaginare: \*ik stel me voor  
\***nemmeno**: \*niet eens  
\***nuvola**, la (f.): \*wolk  
\***all'improvviso**: \*opeens  
\***pessimista**, (m. e f.): \*pessimist  
\***meteo**, il (m.): \*weer

2

**zone**, le (f.) (*sing.* la zona): zones  
**temperature**, le (f.) (*sing.* la temperatura):  
temperatuur  
**variabile**, (m. e f.): veranderlijk  
**temporale**, il (m.): onweer  
**neve**, la (f.): sneeuw  
**nebbia**, la (f.): mist  
**calmo**, (m.): kalm  
**mosso**, (m.): bewogen  
**deboli**, (m. e f.) (*sing.* debole): zwak  
**moderati**, (m.) (*sing.* moderato): matig  
**in diminuzione**: in vermindering  
**stabili**, (m. e f.) (*sing.* stabile): stabiel  
**in aumento**: toenemend  
\***nuvolosità**, la (f.): \*bewolking  
\***intensa**, (f.) (m. intenso): \*intens  
\***penisola**, la (f.): \*schiereiland  
\***mattino**, il (m.): \*ochtend  
\***possibilità**, la (f.): \*mogelijkheid  
\***graduale**, (m. e f.): \*geleidelijk  
\***miglioramento**, il (m.): \*verbetering



3

**nevica**, *inf.* nevicare: \*sneeuw

4

**coperto**, (*m.*): bewolkt

**agitato**, (*m.*): ruw

### E Vocabolario e abilità

1a

**definizioni**, *le (f.) (sing. la definizione):*

*definities*

**Babbo Natale**, *il (m.):* kerstman

**presepe**, *il (m.):* kerststal

**gioco**, *il (m.):* spel

**bingo**, *il (m.):* bingo

**tombola**, *la (f.):* tombola, spel

**dolce**, *il (m.):* dessert

**tradizionale**, (*m. e f.*): traditioneel

**panettone**, *il (m.):* panettone (*dessert*)

**addobbiamo**, *inf.* addobbare: versieren

2

**avete trascorso**, *inf.* trascorrere:

doorgebracht

### Conosciamo l'Italia

#### Natale in Italia: fra tradizione e curiosità

**tradizione**, *la (f.):* traditie

**curiosità**, *la (f.):* nieuwsgierigheid

**proverbio**, *il (m.):* spreekwoord

**conoscenti**, *i/le (m. e f.) (sing. il/la*

*conoscente):* bekenden

**presepe vivente**, *il (m.):* levende kerststal

**ricreano**, *inf.* ricreare: na doen

**interpretano**, *inf.* interpretare: spelen

**artigiani**, *gli (m.) (sing. l'artigiano):*

ambachtslieden

**visitatori**, *i (m.) (sing. il visitatore):* bezoekers

**botteghe**, *le (f.) (sing. la bottega):* workshops

**pandoro**, *il (m.):* pandoro (*dessert*)

**torrone**, *il (m.):* torrone (*dessert*)

**natalizi**, (*m.*) (*sing. natalizio):* kerst-achtig

**produzione**, *la (f.):* productie

**fatti a mano**: handgemaakt

**pasticcerie**, *le (f.) (sing. la pasticceria):*

banketbakkerijen

**arrivo**, *l' (m.):* aankomst

**doni**, *i (m.) (sing. il dono):* geschenken

**mercatini di Natale**, *i (m.):* kerst marktjes

**oggetti di artigianato**, *gli (m.):* ambachtelijke

artikelen

**detti**, *i (m.) (sing. il detto):* gezegdes

**riassumono**, *inf.* riassumere: vatten samen

**popolo**, *il (m.):* het volk

**insegnano**, *inf.* insegnare/leren

**produce**, *inf.* produrre: produceert

**laboratorio**, *il (m.):* laboratorium

3

**compilate**, *inf.* compilare: vul in

**mostrare**, *inf.:* laten zien

**Palio di Siena**, *il (m.):* Palio

**Regata Storica**, *la (f.):* Regata storica (*race*)

**piatti speciali**, *i (m.):* speciale gerechten

### I treni in Italia

1

**brevemente**, *avv.:* in het kort

**distanze**, *le (f.) (sing. la distanza):* afstanden

**sia... che...:** zowel... als...

**rete ferroviaria**, *la (f.):* treinspoor

**copre**, *inf.* coprire: bedekt

**territorio**, *il (m.):* territorium

**nazionale**, (*m. e f.*): nationaal

**offerta**, (*m.*) (*sing. offerto):* aangeboden

**piuttosto**, *avv.:* best wel

**esigenza**, *l' (f.):* noodzaak

**rapidi**, (*m.*) (*sing. rapido):* snel

**lussuosi**, (*m.*) (*sing. lussuoso):* luxe

**cari**, (*m.*) (*sing. caro):* dure

**oltre**: naast

**prenotazione**, *la (f.):* reservering

**obbligatoria**, (*f.*) (*m. obbligatorio):* verplichte

**all'interno**: binnen in

**si fermano**, *inf.* fermarsi: ze stoppen

**principalmente**, *avv.:* vooral

**principali**, (*m. e f.*) (*sing. principale):* grotste

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**frequenti**, (m. e f.) (sing. frequente): komen vaak voor

**fare la fila**: in de rij staan

**direttamente**, avv.: direct

**Patrimonio Mondiale dell'Umanità**, il (m.):

Werelderfgoed

**raggiungere**, inf.: bereiken

**agile**, (m. e f.): makkelijk te gebruiken

**siti Unesco**, i (m.): Unesco plaatsen

**guida**, la (f.): gids

**dettagliata**, (f.) (m. dettagliato):

gedetailleerde

**Belpaese**, il (m.): Italië

**ammirare**, inf.: bewonderen

**grazie a...**: dankzij...

### Attività Video – Episodio Facciamo l'albero di Natale?

#### Guardiamo

2

**sequenza**, la (f.): volgorde

**addobbi**, gli (m.): versieringen

**pure**, ook

### Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

**dopodomani**, avv.: overmorgen

2

**tenda**, la (f.): tent

3

**papà**, il (m.): papa

4

**pianista**, il (m.): pianist

5

**bambini**, i (m.) (sing. il bambino): kinderen

**Inghilterra**, l' (f.): Engeland

6

**cucina tipica**, la (f.): typische keuken

8

**pulite**, (f.) (sing. pulita): schone

**smog**, lo (m.): smog

**tecnologiche**, (f.) (sing. tecnologica):

technologische

**auto a benzina**, le (f.): benzine autos

**auto elettriche**, le (f.): elektrische autos

**stressati**, (m.) (sing. stressato): gestrest

10

**accendere**, inf.: aandoen

15

**ex**: ex

17

**ristorante vegano**, il (m.): veganistisch restaurant

18

**specialità**, le (f.) (sing. la specialità):

specialiteit

**esagerato**, (m.): overdreven

19

**marito**, il (m.): man

**sciare**, inf.: skien

**andare a sciare**: gaan skien

**\*scherzi**, inf. scherzare: \*neem je me in de maling

**\*biglietti aerei**, i (m.) (sing. il biglietto aereo):

\*vliegtickets

**\*offerta**, l' (f.): \*aanbieding

**\*insomma**, avv.: \*in het kort

**\*esperienza**, l' (f.): \*ervaring

**\*cattiva**, (f.) (m. cattivo): \*slecht

**\*ci devo pensare**: \*ik moet erover nadenken

### Test finale

**A**

**Pasqua**, la (f.): Pasen

**B**

**colomba**, la (f.): colomba (dessert)

### C

**carnevale**, il (m.): carnaval

**Ferragosto**, il (m.): half augustus

### Unità 6 – A cena fuori

Libro dello studente

Per cominciare...

#### 1

**locale**, il (m.): lokaal

**romantica**, (f.) (m. romantico): romantisch

**motivate**, *inf.* motivare: geef een reden

#### 2

**\*come mai?**: \*hoe komt het?

**\*discreta**, (f.) (m. discreto): \*discreet

**\*risotto alla milanese**, il (m.): \*Milanese risotto

**\*secondo (piatto)**, il (m.): \*tweede gang

**\*cotoletta alla milanese**, la (f.): \*Milanese schnitzel

**\*antipasto**, l' (m.): \*voorgerecht

**\*bruschette**, le (f.): \*bruschette

**\*per caso**: \*toevallig

#### 3

**madre**, la (f.): moeder

In questa unità impariamo...

**pasti**, i (m.) (*sing.* il pasto): maaltijden

**nomi di parentela**, i (m.):

verwantschapsnamen

**volerci**, *inf.*: willen

**metterci**, *inf.*: onszelf plaatsen

**A È il suo compleanno.**

#### 4

**macché**: helemaal niet

**moglie**, la (f.): vrouw

**adoro**, *inf.* adorare: ik hou van

#### 6

**ha dimenticato**, *inf.* dimenticare: is vergeten

**sciarpa**, la (f.): sjaal

**volo**, il (m.): vlucht

**avete programmato**, *inf.* programmare: jullie hebben geprogrammeerd

**cucciolo**, il (m.): puppy

#### 7

**vivaci**, (m. e f.) (*sing.* vivace): druk

**sale**, il (m.): zout

**salati**, (m.) (*sing.* salato): gezout

### B La famiglia di Gianna

#### 1a

**albero genealogico**, l' (m.): stamboom

**arrabbiatissima**, (f.) (m. arrabbiatissimo): heel er boos

**discutere di**: discusseren over

**politica**, la (f.): politiek

**padre**, il (m.): vader

**povera te**, (f.): arme jij

**nipote**, il/la (m. e f.): nicht, (*ook neef, kleinkind*)

**in braccio alla sua mamma**: in de armen van haar moeder

#### 1b

**intendiamo**, *inf.* intendere: bedoelen we

**rapporti di parentela**, i (m.) (*sing.* il rapporto di parentela): familierelaties

#### 2

**coniugi**, i (m.): echtgenoten

#### 4

**pallina**, la (f.): balletje

**tira la pallina a un compagno**: gooi het balletje naar een klasgenoot

### C Da I due fratelli

#### 1

**misto**, (m.): gemixt

**linguine**, le (f.): linguine

**spaghetti alla carbonara**, gli (m.): spaghetti carbonara

**penne all'arrabbiata**, le (f.): penne arrabbiata

**pollo all'aglio**, il (m.): knoflook kip

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**bistecca ai ferri**, la (f.): gegrilde biefstuk

**cotoletta alla milanese**, la (f.): Milanese schnitzel

**vitello alle verdure**, il (m.): kalfsvlees met groenten

**involtini alla romana**, gli (m.): Romeinse rollades

**torta di mele**, la (f.): appeltaart

**panna cotta**, la (f.): panna cotta

**contorni**, i (m.): bijgerechten

**verdure grigliate**, le (f.): gegrilde groentes

**patate al forno**, le (f.): gebakken

aardappelen

**funghi**, i (m.) (*sing.* il fungo): champignons

**vini**, i (m.) (*sing.* il vino): wijnen

**\*ben cotta, per favore!**: \*goed gaar, alstublieft!

**\*acqua minerale frizzante**, l' (f.): \*bruizend water

### 2

**saporito**, (m.): lekker

### 5a

**pasta al dente**, la (f.): pasta al dente

**affatto**, avv.: helemaal

**carne**, la (f.): vlees

### 5b

**dividetevi**, *inf.* dividersi: verdeel je

## D Facciamo uno spuntino?

**spuntino**, lo (m.): snack

### 1

**biscotti al cioccolato**, i (m.) (*sing.* il biscotto al cioccolato): chocoladekoekjes

**siccome**: aangezien

**ho sempre fretta**: ik heb altijd haast

**fretta**, la (f.): haast

**al massimo**: maximaal

**fette biscottate**, le (f.): beschuit

**burro**, il (m.): boter

**miele**, il (m.): honing

**salto sempre la cena**: ik sla het avondeten altijd over

**merenda**, la (f.): snack

**sono a posto**: ik heb genoeg gehad

**in ogni caso**: in ieder geval

### 2a

**cereali**, i (m.): ontbijtgranen

### 2b

**diffusa**, (f.) (m. diffuso): meest voorkomende

### 3

**cuocere**, *inf.*: koken

**cottura**, la (f.): koken

### 4

**passaporto**, il (m.): paspoort

## E Vocabolario e abilità

### 1

**tavola apparecchiata**, la (f.): gedekte tafel

**tovaglia**, la (f.): tafelkleed

**tovagliolo**, il (m.): servet

**forchetta**, la (f.): vork

**pepe**, il (m.): peper

**coltello**, il (m.): mes

### 2

**sugo**, il (m.): saus

**salame**, il (m.): salami

**tagliare**, *inf.*: snijden

**friggere**, *inf.*: frituren

**mescolare**, *inf.*: roeren

**grattugiare**, *inf.*: raspen

### 3

**pentola**, la (f.): pan

**grattugia**, la (f.): rasp

**tagliere**, il (m.): snijplank

**padella**, la (f.): pank

**mestolo**, il (m.): roerlepel

**colapasta**, il (m.): vergiet

4

**somiglianze**, le (f.): gelijkenissen

5

**notizia**, la (f.): nieuws

**economico**, (m.): economisch

**grazie in anticipo**: alvast bedankt

### Conosciamo l'Italia

#### La cucina italiana: un po' di storia

1

**legati**, (m.) (sing. legato): verbonden

**personaggi storici**, i (m.) (sing. il personaggio storico): historische personages

**arabi**, gli (m.) (sing. l'arabo): arabieren

**austriaci**, gli (m.) (sing. l'austriaco):

oostenrijkers

**ricette**, le (f.) (sing. la ricetta): recepten

**leggenda**, la (f.): legende

**in realtà**: eigenlijk

**secoli**, i (m.) (sing. il secolo): eeuwen

**Greci**, i (m.): grieken

**Etruschi**, gli (m.): etrusken

**una specie di...**: een soort van...

**preparate**, (f.) (sing. preparata): voorbereid

**introdurre**, inf.: introduceren

**siciliana**, (f.) (m. siciliano): siciliaanse

**commerci marittimi**, i (m.): maritieme handel

**piano piano**: beetje voor beetje

**antichissima**, (f.) (m. antichissimo): hele

antieke

**pietre**, le (f.) (sing. la pietra): stenen

**focaccia**, la (f.): focaccia (Italiaans plat brood)

**sottilli fette di pane**, le (f.): dunne sneetjes brood

**aggiunta**, l' (f.): toevoeging

**ingredienti**, gli (m.) (sing. l'ingrediente): ingrediënten

**e non solo**: en niet alleen

**re**, il (m.): koning

**regina**, la (f.): koningin

**corte**, la (f.): hof

**pizzaiolo**, il (m.): pizza bakker

**assaggiare**, inf.: proeven

**tricolore**, (m. e f.): driekleur

**bandiera**, la (f.): vlag

**basilico**, il (m.): basilicum

**in onore di...**: in de eer van...

**conquista**, inf. conquistare: verovering

**racconto fantastico**, il (m.): fantastisch verhaal

**singoli prodotti**, i (m.): individuele producten

### La pasta

1

**farfalle**, le (f.): farfalle

**tortellini**, i (m.): tortellini

**fusilli**, i (m.): fusilli

**tagliatelle**, le (f.): taglietelle

2

**culinario**, (m.): culinair

**votate**, inf. votare: stemmen

### Dove mangiano gli italiani?

1

**paninoteca**, la (f.): broodjeszaak

**osteria**, l' (f.): taverne, eethuis

**parecchie**, (f.) (sing. parecchia): veel

**consumare**, inf.: consumeren

**troppo**, (m.): veel

**costosa**, (f.) (m. costoso): duur

**frequentata**, (f.) (m. frequentato): bezocht

**varietà**, la (f.): variatie

**regionali**, (m. e f.) (sing. regionale): regionaal

**ambiente**, l' (m.): omgeving

**gustare**, inf.: proeven

**raffinati**, (m.) (sing. raffinato): geraffineerde

**per mancanza di tempo**: om tijdgebrek

**ricercato**, (m.): geraffineerd

### Attività Video – Episodio Ho una fame...!

#### Per cominciare...

1

**senza audio**:

zonder audio

### Quaderno degli esercizi – Unità 6

1

**benissimo**, *avv.*: heel goed

**ti sei laureata**, *inf.* laurearsi: je hebt je diploma gehaald

**occhiata**, *l' (f.)*: ik kijk

2

**pizzerja**, *la (f.)*: pizzeria

4

**litiga**, *inf.* litigare: maakt ruzie

**terribile**, *(m. e f.)*: verschrikkelijk

**rumorosi**, *(m.) (sing. rumoroso)*: luidruchtige

5

**pesanti**, *(m. e f.) (sing. pesante)*: zware

**spaghetti al pesto**, *gli (m.)*: spaghetti met pesto

**lasagne alla bolognese**, *le (f.)*: lasagne met bolognese saus

9

**architetto**, *l' (m.)*: architect

**divertente**, *(m. e f.)*: grappig

13

**ma cosa mettere in tavola?**: wat op tafel zetten?

**cucchiaino**, *il (m.)*: lepel

15

**tempo verbale**, *il (m.)*: verbale tijd

**gnocchi**, *gli (m.)*: gnocchi

18

**bollire**, *inf.*: koken

**cuoco**, *il (m.)*: kok

19

**trattoria**, *la (f.)*: trattoria (Italiaanse eetgelegenheden). Het menu van een trattoria bestaat hoofdzakelijk uit regionale recepten)

**culatello**, *il (m.)*: culatello

21

**in piedi**: opstaan

### Test finale

A

**va in terza elementare**: zit in groep zes

### Unità 7 – Al cinema

#### Libro dello studente

#### Per cominciare...

1

**genere**, *il (m.)*: genre

**giallo/poliziesco**, *(m.)*: crime

**orrore**, *l' (m.)*: horror

3

**\*visto che...**: \*aangezien...

**\*febbre**, *la (f.)*: \*koorts

**\*innanzitutto**, *avv.*: \*ten eerste

**\*confuso**, *(m.)*: \*in de war

**\*in che senso?**: \*wat bedoel je

**\*complicata**, *(f.) (m. complicato)*:

\*ingewikkeld

**\*commenti**, *i (m.) (sing. il commento)*:

\*opmerkingen

**\*strano**, *(m.)*: \*raar

**\*metà**, *la (f.)*: \*helft

**\*innamorata**, *(f.) (m. innamorato)*: \*verliefd

**\*fantasma**, *il (m.)*: \*spook

**\*assassino**, *l' (m.)*: \*moordenaar

#### In questa unità impariamo...

**ricordi**, *i (m.) (sing. il ricordo)*: herinneringen

**accordo**, *l' (m.)*: akkoord

**disaccordo**, *il (m.)*: niet akkoord

**imperfetto indicativo**, *l' (m.)*: verleden tijd

**trapassato prossimo**, *il (m.)*: voltooide verleden tijd

#### A Che ridere!

4

**silenzio**, *il (m.)*: stilte

**ogni tanto**: soms

6

**felice**, (m. e f.): blij

**mentre**: intussen

## B Ti ricordi?

1

**oddio**: oh god

**mazzo di fiori**, il (m.): bos bloemen

**vabbè**: nou ja

**chissà**: wie weet

3

**abitudini**, le (m.) (sing. l'abitudine):

gewoontes

**azione non conclusa in un momento preciso**,

l' (f.): actie die niet in een bepaald moment

afgerond is

**azioni contemporanee al passato**, le (f.):

acties die gelijk zijn aan het verleden

**azione conclusa**, l' (f.): afgeronde actie

**azioni successive concluse**, le (f.):

daaropvolgende voltooide acties

**azione passata interrotta da un'altra azione**

**passata**, l' (f.): verleden actie die

onderbroken is door een andere verleden

actie

4

**in cerchio**: in een kring

**buia**, (f.) (m. buio): donkere

**piovosa**, (f.) (m. piovoso): regenachtige

**fa girare la bottiglia**: flesje laten draaien

**pennarello**, il (m.): stift

**indicato**, (m.): aangegeven

**va avanti**: gaat door

6

**ho notato**, inf. notare: ik heb gemerkt

**pantaloni**, i (m.): broek

**maglietta**, la (f.): shirt

**nervoso**, (m.): nerveus

**non c'era molta gente in giro**: er waren niet  
veel mensen

**deserta**, (f.) (m. deserto): uitgestorven

**impazienti**, (m. e f.) (sing. impaziente):

ongeduldig

**Torre pendente**, la (f.): scheve Toren (van Pisa)

## C Avevamo deciso di andare al cinema...

1

**\*tragedia**, la (f.): \*tragedie

**\*quindi**: \*dus

**\*qualche giorno prima**: \*wat dagen van te  
voren

**\*non era un granché**: \*het was niet heel veel  
waard

**\*allora niente film?**: \*dus geen film?

**\*neppure**: \*ook niet

**\*eppure**: \*en toch

**\*critiche**, le (f.) (sing. la critica): \*kritieken

2

**ormai**, avv.: nu

3

**recensioni**, le (f.) (sing. la recensione):

recensie

4

**si forma**, inf. formarsi: vormt zich

5

**riquadri**, i (m.) (sing. il riquadro): ruiten

## D Sei d'accordo?

1

**\*bravissimo**, (m.): \*super goed

**\*regia**, la (f.): \*regisseur

**\*ragione**: la (f.): \*gelijk

**\*attrice** l' (f.): \*actrice

2

**sicuramente**, avv.:

3

**liberamente**, avv.: vrij

### E Vocabolario e abilità

1

**copertina**, la (f.): hoes

**Perfetti Sconosciuti**, i (m.): Perfecte  
Vreemdelingen (film)

**tìtolo**, il (m.): titel

**trama**, la (f.): plot

**stampa**, la (f.): pers

3

**pubblicità**, la (f.): reclame

**emozionanti**, (m. e f.) (sing. emozionante):  
opwindend

**presentati**, (m.) (sing. presentato):  
gepresenteerd

4

**colonna sonora**, la (f.): soundtrack

### Conosciamo l'Italia

#### Il cinema italiano: grandi registi...

**apprezzati**, (m.) (sing. apprezzato):  
gewardeerd

**Neorealismo**, il (m.): Neorealisme

**Seconda guerra mondiale**, la (f.): Tweede  
Wereld Oorlog

**perìodo**, il (m.): periode

**cinematografico**, (m.): cinematografisch

**Commedia all'italiana**, la (f.): Italiaanse  
komedie

**comiche**, (f.) (sing. comica): komisch

**ironja**, l' (f.): ironie

**nei confronti di...**: tegenover...

**società**, la (f.): maatschappij

**interpretati**, (m.) (sing. interpretato):  
geïnterpreteerd

**accompagnati**, (m.) (sing. accompagnato):  
met

**compositore**, il (m.): componist

**noto**, (m.): beroemde

**premiati**, (m.) (sing. premiato): beloond

**poetiche**, (f.) (sing. poetica): poetische

**malinconiche**, (f.) (sing. malinconica):  
melancholic

**tratto**, (m.): gebaseerd op

**romanzo**, il (m.): roman

**ammirati**, (m.) (sing. ammirato): bewonderd

**carriera**, la (f.): carrière

**capolavori**, i (m.) (sing. il capolavoro):  
meesterwerken

**rappresenta**, inf. rappresentare:  
vertegenwoordigt

**cinema d'autore**, il (m.): auteur bioscoop

**autore**, l' (m.): auteur

#### ...e grandi attori

**interpreti**, gli/le (m. e f.) (sing. l' interprete):  
acteurs

**talento**, il (m.): talent

**comici**, i (m.) (sing. il comico): komisch

**prìncipe**, il (m.): prins

**risata**: lach

**italiano medio**, l' (m.): gemiddelde Italiaan

**pregi**, i (m.) (sing. il pregio): voordelen

**difetti**, i (m.) (sing. il difetto): nadelen

**professionalmente**, avv.: professioneel

**caratteristiche**, le (f.) (sing. la caratteristica):  
eigenschappen

**positive**, (f.) (sing. positiva): positieve

**negative**, (f.) (sing. negativa): negatieve

1

**citare**, inf. citare: geciteerde

2

**incontrati**, (m.) (sing. incontrato):

tegengekomen

**compilate**, inf. compilare: invullen

**drammatici**, (m.) (sing. drammatico):  
dramatische

#### Autovalutazione

2

**attraversavo la strada**: ik stak de straat over

**attraversavo**, inf. attraversare: ik stak over

**cosa danno all'Ariston?**: wat draaien ze bij de  
Ariston?



**mi ha investito una bicicletta:** een fiets heeft me aangereden

### Attività Video – Episodio *Che film andiamo a vedere?*

**Per cominciare...**

**stavolta non ci casco!**: deze keer trap ik er niet in!

**panorami**, *i (m.) (sing. il panorama): panoramas*

### Guardiamo

**gratis**, *avv.: gratis*

**proiettano**, *inf. proiettare: ze draaien*

### Quaderno degli esercizi – Unità 7

2

**profumo**, *il (m.): geur*

3

**ospedale**, *l' (m.): ziekenhuis*

**telegiornale**, *il (m.): journaal*

4

**è suonato**, *inf. suonare: ging af*

6

**scrivere la tesi**: de scriptie schrijven

**prendere il sole**: zonnen

7

**per poco**: bijna

9

**lavare**, *inf.: wassen*

10

**errori**, *gli (m.) (sing. l'errore): fouten*

19

**promettere**, *inf.: beloven*

26

**recita**, *inf. recitare: acteert*

**ultimamente**, *avv.: de laatste tijd*

**\*non ne vale la pena**: \*het is het niet waard

**\*attimo**, *l' (m.): \*moment*

**\*basta**, *inf. bastare: \*genoeg*

**\*geloso**, *(m.): \*jaloers*

**\*originale**, *(m. e f.): \*origineel*

### Test finale

#### A

**è caduto**, *inf. cadere: is gevallen*

**poteri da supereroe**, *i (m.) (sing. il potere):*

*superheld krachten*

**supereroe**, *il (m.): superheld*

### Unità 8 – Fare la spesa

#### Libro dello studente

**Per cominciare...**

2

**yogurt**, *lo (m.): yoghurt*

**mele**, *le (f.) (sing. la mela): appels*

3

**\*uguale**, *(m. e f.): \*hetzelfde*

**\*di meno**: \*minder

**\*pere**, *le (f.) (sing. la pera): \*peren*

**\*banane**, *le (f.) (sing. la banana): \*bananen*

**\*calorie**, *le (f.) (sing. la calorìa): \*calorieën*

**\*al limone**: \*citroen smaak

**\*eccola qui**: \*hier is het

**\*penne integrali**, *le (f.): \*volkoren penne*

#### In questa unità impariamo...

**gioia**, *la (f.): vreugde*

**rammarico**, *il (m.): spijt*

**disappunto**, *il (m.): teleurstelling*

**pronomi diretti**, *i (m.): directe*

*voornaamwoorden*

**tempi composti**, *i (m.): samengestelde tijden*

**pronomi partitivo**, *il (m.): partitief*

*voornaamwoord*

**mercati storici**, *i (m.) (sing. il mercato storico):*

*historische markten*

## A Al supermercato

4

**uova**, le (f.) (sing. l'uovo): eieren

5

**confezioni**, le (f.) (sing. la confezione):

verpakkingen

**sacchetti**, i (m.) (sing. il sacchetto): zakjes

**meno male**: gelukkig

**a memoria**: uit het hoofd

**mi ha convinto**, inf. convincere: je hebt me overgehaald

7

**rivedrete**, inf. rivedere: jullie zullen weer zien

**accompagna**, inf. accompagnare: begeleid

**fumare**, inf.: roken

9

**litro**, il (m.): liter

## B Che bello!

1

**\*che rabbia**: \*wat een woede

**\*accidenti!**: \*verdoriel!

2

**sorpresa**, la (f.): verrassing

**mannaggia**: verdorie!

3

**borsa di studio**, la (f.): studiebeurs

## C Quanto ne vuole?

1

**desidera**, inf. desiderare: wenst

**etti**, gli (m.) (sing. l'etto): gram

2

**almeno**, avv.: tenminste

**chilo**, il (m.): kilo

**un paio**: een paar

**dozzina**, la (f.): dozijn

## D Dove li hai comprati?

1

**unica**, (f.) (m. unico): enig

**matrimonio**, il (m.): huwelijk

4

**Spagna**, la (f.): Spanje

**una decisione del genere**: zo'n beslissing

**decisione**, la (f.): beslissing

**resto**, il (m.): rest

**sa tutto di tutti**: weet alles over iedereen

## E Ti posso aiutare?

**aiutare**, inf.: helpen

1

**\*consegnare**, inf.: \*inleveren

**\*traduzione**, la (f.): \*vertaling

**\*ti vedo un po' giù**: \*ik zie dat je down bent

**\*umore**, l' (m.): \*humeur

**\*vuoi un passaggio?**: \*wil je een lift?

2

**collaborazione**, la (f.): samenwerking

**vuoi una mano?**: zal ik je helpen?

**posso essere d'aiuto?**: kan ik je ergens mee helpen?

**hai bisogno di...**: heb je... nodig

3

**teatrale**, (m. e f.): teatraal

4

**angolo**, l' (m.): hoek

**occupata**, (f.) (m. occupato): bezet

**assolutamente**, avv.: absoluut

**ah, già**: ah, ja

**compito**, il (m.): taak

7

**pesce alla griglia**, il (m.): gegrilde vis

**parcheggiare**, inf.: parkeren

**fruttivendolo**, il (m.): fruitboer

## F Vocabolario

1

**mazzo di rose**, il (m.): bos rozen

**medicina**, la (f.): medicijn

**fioraio**, il (m.): bloemist

**pescivendolo**, il (m.): visboer

**panetteria**, la (f.): bakkerij

2

**contenitore**, il (m.): container

**tubetto**, il (m.): tube

**vasetto**, il (m.): potje

**scatoletta**, la (f.): doosje

**pacco**, il (m.): pak

**dentifricio**, il (m.): tandenpasta

**marmellata**, la (f.): jam

**tonno**, il (m.): tonijn

## G No, non ce l'ho!

1

**torta alle carote**, la (f.): worteltaart

**farina**, la (f.): bloem

**lievito**, il (m.): gist

**bustina**, la (f.): zakje

**olio**, l' (m.): olie

3

**frigorifero**, il (m.): koelkast

## H Abilità

2

**negozio di alimentari**, il (m.): supermarkt

**negoziante**, il (m.): winkelier

**formaggio grattugiato**, il (m.): geraspte kaas

**cavolo**, il (m.): kool

**lattuga**, la (f.): sla

**carta igienica**, la (f.): wc papier

3

**insolito**, (m.): ongebruikelijk

**portafoglio**, il (m.): portemonnee

## Conosciamo l'Italia

### Mercati storici d'Italia

**alimenti**, gli (m.): eten

**orientale**, (m. e f.): oostelijk

**acciughe**, le (f.) (sing. l'acciuga): ansjovis

**erbe aromatiche**, le (f.): aromatische kruiden

**piante profumate**, le (f.): geurige planten

**palermitani**, i (m.): uit Palermo

**mercati all'aperto**, i (m.): openluchtmarkten

**abbigliamento**, l' (m.): kleding

**calzature**, le (f.): schoeisel

**casalinghi**, i (m.): eigengemaakt

**tranne**: behalve

**coloratissimo**, (m.): kleurrijk

**veneziani**, i (m.): Venetianen

**frequentano**, inf. frequentare: bezoeken

1

**ti interessa**, inf. interessare: interesseert je

### Prodotti tipici italiani

**riconoscimento DOP**, il (m.): DOP-herkenning

**denominazione di origine protetta**:

beschermde oorsprongsbenaming

**Unione Europea**, l' (f.): Europese Unie

**conosciuti**, (m.) (sing. conosciuto): bekendste

**pianura padana**, la (f.): Powlakte

**Decameron di Boccaccio**, il (m.): Decameron

van Boccaccio

**delicato**, (m.): delicaat

**gustoso**, (m.): smakelijk

**piacevole**, (m. e f.): aangenaam

**allo stesso tempo**: tegelijkertijd

**preziosissimo**, (m.): onschatbaar

**energetico**, (m.): energiek

**dovuto**, (m.): vanwege

**processo**, il (m.): proces

**stagionatura**, la (f.): rijping

**maturazione**, la (f.): rijpheid

**ottenere**, inf.: krijgen

**cosce**, le (f.) (sing. la coscia): dijen

**ginocchio**, il (m.): knie

**maiale**, il (m.): varken

**genuino**, (m.): echt

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**gusto**, il (m.): smaak  
**bufala**, la (f.): buffel  
**mucca**, la (f.): koe  
**ritroviamo**, *inf.* ritrovare: terug vinden  
**dieta mediterranea**, la (f.): middellandse dieët  
**a. C. (avanti Cristo)**: voor Christus  
**Annibale**: Hannibal  
**preferibile**, (m. e f.): verkieslijk  
**conservarla**, *inf.* conservare: bewaren  
**a temperatura ambiente**: bij kamertemperatuur

1

**è utilizzato**, *inf.* utilizzare: is gebruikt  
**scrittore**, lo (m.): schrijver

2

**aceto balsamico** (m.): balsamico azijn  
**pecorino**, il (m.): pecorino kaas  
**pistacchio**, il (m.): pistache

### Autovalutazione

1

**è colpa mia**: het is mijn schuld  
**colpa**, la (f.): schuld

4

**macellaio**, il (m.): slager

### Attività Video – Episodio Arriva lo zio

**Tony!**

**Per cominciare...**

1

**puntata**, la (f.): afleveringen

2

**gorgonzola**, il (m.): gorgonzola kaas  
**ravioli di zucca**, i (m.): pompoen ravioli

### Quaderno degli esercizi – Unità 8

5

**ha postato**, *inf.* postare: heeft gepost

16

**avevano riconosciuto**, *inf.* riconoscere: ze hadden herkend

17

**Pagine Gialle**, le (f.): Telefoonboek

**basta così**: zo is het genoeg

20

**\*scade**, *inf.* scadere: \*verloopt

**\*olive**, le (f.) (*sing.* la oliva): \*olijven

**\*foglietto**, il (m.): \*briefje

**\*biologico**, (m.): \*biologisch

**\*per carità**: \*in hemelsnaam

**\*reparto**, il (m.): \*afdeling

**\*detersivi**, i (m.) (*sing.* il detersivo):

\*wasmiddelen

**\*lavatrice**, la (f.): \*wasmachine

**\*matta**, (f.) (m. matto): \*gek

**\*ti rendi conto che...**: \*besef je dat...

**\*ammorbidente**, l' (m.): \*wasverzachter

**\*spalle**, le (f.): \*schouders

**\*noia**, la (f.): \*irritant

**\*crema idratante**, la (f.): \*moisturizer

**\*dio sia lodato**: \*godzijdank

22

**convenienti**, (m. e f.) (*sing.* conveniente):  
betaalbaar

**tirare sul prezzo**: handelen om de prijs

**sconto**, lo (m.): korting

**orario di chiusura**, l' (m.): sluitingstijd

**parcheggio**, il (m.): parkeerplaats

**scelta**, la (f.): keuze

**quartiere**, il (m.): wijk

### Test finale

**A**

**canile**, il (m.): hondenasiel

**abbandonati**, (m.) (*sing.* abbandonato):

verlaten

**disperati**, (m.) (*sing.* disperato): wanhopig

### B

**aveva regalato**, *inf.* regalare: had gegeven

### C

**grammi**, *i (m.) (sing. il grammo)*: gram

**denti**, *i (m.)*: tanden

## Unità 9 – Andiamo a fare spese

### Libro dello studente

#### Per cominciare...

##### 1

**stilisti**, *gli (m.) (sing. lo stilista)*: stylisten

**capi di abbigliamento**, *i (m.) (sing. il capo di abbigliamento)*: kleding

##### 2

**scarpe da tennis**, *le (f.)*: tennisschoenen

**giacca**, *la (f.)*: jas

**camicia**, *la (f.)*: bloes

**calzini**, *i (m.)*: sokken

**cappotto**, *il (m.)*: jas

**\*campo**, *il (m.)*: \*veld

**\*centro commerciale**, *il (m.)*: \*winkelcentrum

**\*mi sveglio**, *inf.* svegliarsi: \*ik word wakker

**\*ci alziamo**, *inf.* alzarsi: \*we staan op

**\*ha da fare**: \*heeft veel te doen

**\*evitare**, *inf.*: \*vermijden

**\*accessori**, *gli (m.)*: \*accessoires

##### 3

**affollato**, *(m.)*: druk

#### In questa unità impariamo...

**taglia**, *la (f.)*: maat

**stile**, *lo (m.)*: stijl

**forme di pagamento**, *le (f.)*: betaalmethodes

**verbi riflessivi**, *i (m.)*: wederkerende  
werkwoorden

**verbi riflessivi reciproci**, *i (m.)*: wederkerige  
wederkerende werkwoorden

**forma impersonale**, *la (f.)*: onpersoonlijke  
vorm

**espressioni impersonali**, *le (f.)*: onpersoonlijke  
uitdrukkingen

### A Ogni giorno i soliti vestiti!

##### 4

**mi divertirò**, *inf.* divertirsi: ik ga me vermaken

**ti sentirai**, *inf.* sentirsi: je zult je voelen

**si annoia**, *inf.* annoiarsi: verveelt zich

**ti rilassi**, *inf.* rilassarsi: je je ontpant

**si conoscono**, *inf.* conoscersi: ze kennen  
elkaar

**raffreddore**, *il (m.)*: verkoudheid

**di sicuro**: zeker

**in giro per i negozi**: rond de winkels

##### 7

**pronomi riflessivi**, *i (m.)*: wederkerende  
voornaamwoorden

**facilmente**, *avv.*: makkelijk

##### 8

**si veste**, *inf.* vestirsi: kleed zich

**mi addormento**, *inf.* addormentarsi: ik val in  
slaap

**ci prepariamo**, *inf.* prepararsi: we maken ons  
klaar

##### 9

**suggero**, *il (m.)*: schoonvader

**darsi del Lei**: elkaar met u aanspreken

### B La posso provare?

##### 1

**\*lino**, *il (m.)*: \*linnen

**\*tessuto**, *il (m.)*: \*stof

**\*seta**, *la (f.)*: \*zijde

**\*celeste**, *(m. e f.)*: \*lichtblauw

**\*grigio**, *(m.)*: \*grijs

**\*camerino**, *il (m.)*: \*kleedkamer

**\*là**, *avv.*: \*daar

**\*stretta**, *(f.) (m. stretto)*: \*strak

**\*in contanti**: \*contant

**\*Bancomat**, *il (m.)*: \*geldautomaat

2

**commessa**, la (f.): verkoopster

4

**fare acquisti**: shoppen

### C Come ti vesti?

1

**indossano**, *inf.* indossare: dragen

**cappello**, il (m.): hoed

**giubbotto**, il (m.): jas

**calze**, le (f.) (*sing.* la calza): maillot

**scarpe con il tacco alto**, le (f.): hoge hakken

**tacco**, il (m.): hak

**maglione**, il (m.): trui

**cintura**, la (f.): riem

2a

**sinonimi**, i (m.) (*sing.* il sinonimo): synoniemen

**misura**, la (f.): maat

**stoffa**, la (f.): stof

2b

**sportivo**, (m.): sportief

3

**rosa**, (m. e f.): roze

4

**avversaria**, (f.) (m. avversario): tegengestelde

**indovina**, *inf.* indovinare: raad

**tentativo**, il (m.): poning

**punto**, il (m.): punt

### D Che ne pensi?

4

**argomenti** gli (m.) (*sing.* l' argomento):

onderwerpen

**e così via**: etc.

### E Si può pagare in contanti

1

**decalogo**, il (m.): decaloog

**saldi**, i (m.): uitverkoop

**fidarsi**, *inf.* fidarsi: vertrouwen

**maggiori del**: groter dan

**iniziale**, (m. e f.): eerste

**sintetici**, (m.) (*sing.* sintetico): synthetisch

**etichetta**, l' (f.): label

**modalità di lavaggio**, la (f.): wasmodus

**cartello**, il (m.): uithangbord

**merce**, la (f.): goederen

**venduta**, (f.) (m. venduto): verkocht

**provenienza**, la (f.): afkomst

**cotone**, il (m.): katoen

**confronto**, il (m.): vergelijking

**carta di credito**, la (f.): creditcard

**indicazioni**, le (f.): instructies

3

**specificiamo**, *inf.* specificare: specificeren

**contesto**, il (m.): context

**inutile**, (m. e f.): nutteloos

4

**guidare**, *inf.*:

### F Lessico e abilità

1

**ladri**, i (m.) (*sing.* il ladro): dieven

**a righe**: gestreept

**scarpe da ginnastica**, le (f.): gympen

**maglia**, la (f.): shirt

**a maniche lunghe**: lange mouwen

**a pallini**: gestipt

**pelle**, la (f.): leer

2a

**materiale**, il (m.): materiaal

**lana**, la (f.): wol

2b

**decorazioni**, le (f.) (*sing.* la decorazione):

decoraties

**a quadri**: geruit

**a fiori**: bloemetjes print

**a tinta unita**: effen kleur

5

**colloquio di lavoro**, il (m.): sollicitatiegesprek

6

**conviene**, *inf.* **convenire**: is gunstig

## Conosciamo l'Italia

### La moda italiana

**raffinatezza**, la (f.): verfijning

**settori**, i (m.) (*sing.* il settore): sectors

**sviluppati**, (m.) (*sing.* sviluppato): ontwikkelt

**esportazioni**, le (f.) (*sing.* l'esportazione):

export

**capi firmati**, i (m.) (*sing.* il capo firmato): merk

kleding

**i più**: de meeste

**maggior parte**, la (f.): de meeste

**produttore**, il (m.): producent

**gioielli**, i (m.) (*sing.* il gioiello): juwelen

**apprezza**, *inf.* **apprezzare**: waardeert

### Benetton: un'azienda di successo

**successo**, il (m.): succes

**a soli quattordici anni**: slechts veertien jaar

oud

**negozio di maglieria**, il (m.): winkel voor

gebreide artikelen

**ridare**, *inf.*: teruggeven

**alla fine degli anni Sessanta**: eind jaren Zestig

**popolarità**, la (f.): populariteit

**campagne pubblicitarie**, le (f.) (*sing.* la

campagna pubblicitaria):

advertentiecampagnes

**provocatorie**, (f.) (*sing.* provocatoria):

provocerend

**scopo**, lo (m.): doel

**causare**, *inf.*: veroorzaken

**reazione**, la (f.): reactie

**basate**, (f.) (*sing.* basata): gebaseerd

**temi sociali**, i (m.) (*sing.* il tema sociale):

sociale problemen

**razzismo**, il (m.): racisme

**diversità**, la (f.): verscheidenheid

### I Fratelli Prada: la boutique della Galleria Vittorio Emanuele

**vetrina**, la (f.): etalage

**realizzate a mano**, (f.) (*sing.* realizzata a mano): handgemaakt

**nobili**, i (m.) (*sing.* il nobile): edellieden

**ricchezza**, la (f.): welvaart

**articoli**, gli (m.) (*sing.* l'articolo): artikelen

**casa reale dei Savoia**, la (f.): koninklijke huis van de Savoyen

**punto di riferimento**, il (m.): referentiepunt

**colosso**, il (m.): reus

**lusso**, il (m.): luxe

**lancia sul mercato**: lanceert op de markt

**ben presto**: weldra

1

**esporta**, *inf.* **esportare**: exporteert

2

**marchio**, il (m.): merk

**casa di moda**, la (f.): modehuis

### Attività Video – Episodio *Che taglia porti?*

#### Guardiamo

**a un certo punto**: op een gegeven moment

### Quaderno degli esercizi – Unità 9

1

**mi lavo i denti**: ik poets mijn tanden

**mi trovo bene**: ik voel me goed

3

**mi pettino**, *inf.* **pettinarsi**: ik kam mijn haar

4

**mi arrabbio**, *inf.* **arrabbiarsi**: ik word boos

5

**riposarsi**, *inf.*: uitrusten

**ricordarsi**, *inf.*: zich herinneren

6

**si sposano**, *inf.* **sposarsi**: ze trouwen

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**ci guardiamo**, *inf.* guardarsi: wij kijken elkaar aan

**si lasciano**, *inf.* lasciarsi: ze gaan uit elkaar

7

**ci stanchiamo**, *inf.* stancarsi: wij worden moe

8

**mi sono fatto la barba**: ik heb mijn baard geschoren

9

**sbrigarsi**, *inf.*: opschieten

**darsi del tu**: elkaar met 'je' aanspreken

**innamorarsi**, *inf.*: verliefd worden

12

**parolone**, *il (m.)*: zwaar woord

**coppola**, *la (f.)*: coppola (*hoed*)

**popolare**, *(m. e f.)*: populair

21

**lenti da miopia**, *le (f.)*: bijziendheid lenzen

**montatura**, *la (f.)*: brillmontuur

**comprese**, *(f.) (sing. compresa)*: inclusief

**\*non ho le idee molto chiare**: \*ik weet niet precies wat ik wil

**\*intanto**, *avv.*: \*intussen

**\*occhiali da vista**, *gli (m.)*: \*bril

**\*entrambi**: \*beiden

**\*montarci su delle lenti da miopia**:

\*bijziendheid lenzen monteren

**\*come no?**: \*natuurlijk

**\*ha in mente**: \*heeft u in gedachte

**\*metallo**, *il (m.)*: \*metaal

**\*calcolare**, *inf.*: \*uitrekenen

**\*dipenderà**, *inf.* dipendere: \*zal eraan liggen

22

**operajo**, *l' (m.)*: arbeider

**si spogliava**, *inf.* spogliarsi: kleepte zich uit

23

**entra o crea un account**: log in of maak een account aan

**crea**, *inf.* creare: creër

**carrello**, *il (m.)*: mandje

**a partire da...**: vanaf

**filtra**, *inf.* filtrare: filter

### Unità 10 – Che c'è stasera in TV?

#### Libro dello studente

#### Per cominciare...

1

**programmi televisivi**, *i (m.) (sing. il programma televisivo)*: tv programmas

**documentario**, *il (m.)*: documentaire

**serie tv**, *la (f.)*: tv serie

2

**\*smetto**, *inf.* smettere: \*ik stop

**\*illegale**, *(m. e f.)*: \*illegaal

**\*trasmissioni**, *le (f.) (sing. la trasmissione)*: \*uitzendingen

**\*opportunità**, *l' (f.)*: \*kans

**\*voce**, *la (f.)*: \*stem (*The Voice*)

**\*animali**, *gli (m.) (sing. l'animale)*: \*dieren

#### In questa unità impariamo...

**favore**, *il (m.)*: gunst

**prestito**, *il (m.)*: lening

**chiedere in prestito ... a ...**: *il (m.)*: misnoegen

**dispiacere**, *inf.* formuleren

**formulare**, *le (f.)*: route beschrijving

**indicazioni stradali**, *i (m.)*: indirecte

voornaamwoorden

**pronomi indiretti**, *l' (m.)*: direct imperatief

**imperativo diretto**, *la (f.)*: bevestigende vorm

**forma affermativa**, *la (f.)*: negatieve vorm

#### A C'è un film su...

4

**provino**, *il (m.)*: auditie

**le potrà aprire delle porte**: kan haar nieuwe kansen brengen



8

**vaso**, il (m.): vaas

**hanno prestato**, *inf.* prestare: hebben geleend

**si accorda**, *inf.* accordarsi: komen overeen

9

**curriculum vitae**, il (m.): curriculum vitae

### B Mi puoi dare una mano?

1

**logico**, (m.): logisch

2

**comportamento**, il (m.): gedrag

**si lamenta**, *inf.* lamentarsi: klaagt

**continuamente**, *avv.*: constant

**spostare**, *inf.*: verplaatsen

### C Cos'hai visto ieri?

1

**radiotelevisione romana**, la (f.): Romeinse radio en televisie

**cartoni animati**, i (m.): tekenfilms

**legionario**, il (m.): legioensoldaat

**documentario**, il (m.): documentaire

**attualità**, l' (f.): actualiteit

**intervista**, *inf.* intervistare: interview

\***pazienza**, la (f.): \*geduld

\***in tarda serata**: \*in de late avond

\***fantascienza**, la (f.): \*sciencefiction

\***continente**, il (m.): \*continent

\***Mar Mediterraneo**, il (m.): \*Middellandse zee

\***incredibile**, (m. e f.): \*ongelooflijk

3

**si invertono**, *inf.* invertirsi: wisselen

**scelta**, (f.) (m. scelto): keuze

**digitale terrestre gratuito**, il (m.): gratis digitale tv

**accedi**, *inf.* accedere: toegang hebben tot

**in onda**: uitgezonden

**meraviglie**: wonderen

**la penisola dei tesori**: schiereiland van schatten

**tesoro**: schat

**segreto**, il (m.): geheim

**intrattenimento**, l' (m.): vermaak

4

**telecomando**, il (m.): afstandsbediening

**interrompe**, *inf.* interrompere: onderbreekt

**televisore da 50 pollici**, il (m.): 50 inch tv

5

**trasmissioni più seguite**, le (f.): meest bekeken uitzendingen

**commentate**, *inf.* commentare: geef

**commentaar op**

**ascolti tv**, gli (m.): wat er op tv bekeken wordt

**prima serata**: prime time

**fiction**: fictie

### D Partecipa e vinci!

1

**messaggi pubblicitari**, i (m.): reclame berichten

**frecce**, le (f.) (*sing.* la freccia): le Freccie (*Italiaanse hoge snelheidstreinen*)

**ferma**, *inf.* fermare: stop

**bullismo**, il (m.): pesten

3

**realizzerai**, *inf.* realizzare: je zult realiseren

**concorso**, il (m.): competitie

**luce**, la (f.): licht

**accesa**, (f.) (m. acceso): aan

4

**ha rovinato**, *inf.* rovinare: heeft verpest

**fate presto**: wees snel

**imperativo negativo**, l' (m.): negatief imperatief

5

**funzione**, la (f.): functie

**dimagrire**, *inf.*: afvallen

**rumore**, il (m.): geluid

**proibire**, *inf.*: verbieden

### E Prendilo pure!

1

**vacanze studio**, le (f.): leer vakantie  
**tenerlo**, *inf.* tenere: houden  
**strappala**, *inf.* strappare: scheur  
**redazione**, la (f.): redactie  
**statistica**, la (f.): statistiek  
**vendite**, le (f.) (*sing.* la vendita): verkopen  
**quotidiani**, i (m.) (*sing.* il quotidiano):  
dagbladen

### F Gira a destra!

1

**incrocio**, l' (m.): kruising  
**va' sempre dritto**: ga rechtdoor  
**\*traversa**, la (f.): \*dwarsbalk

5

**caccia al tesoro**, la (f.): schattenjacht  
**al buio**: in het donker  
**giocatore**, il (m.): speler

### G Abilità

2

**tv a pagamento**, la (f.): betaalde tv  
**abbonati**, (m.) (*sing.* abbonato): abboneer je  
**per tenervi informati**: om geïnformeerd te  
blijven

### Conosciamo l'Italia

#### La stampa italiana

**distribuita**, (f.) (m. distribuito): verdeeld  
**supplemento**, il (m.): supplement  
**fondato**, (m.): gebaseerd  
**quotidiano economico-finanziario**, (m.):  
economisch en financieel  
**livello**, il (m.): niveau  
**caratteristico**, (m.): typisch  
**testata giornalistica**, la (f.): journalistieke  
headline  
**tratta di...**, *inf.* trattare: gaat over...  
**mensile**, il (m.): maandelijkse krant  
**scienza**, la (f.): wetenschap  
**sociologia**, la (f.): sociologie

### La televisione in Italia

**rete statale**, la (f.): staatsnetwerk  
**diffusione**, la (f.): verspreiding  
**ha reso**, *inf.* rendere: heeft gemaakt  
**unito**, (m.): verenigd  
**privati**, (m.) (*sing.* privato): privé  
**satira**, la (f.): satire  
**emittenti locali**, le (f.) (*sing.* l'emittente  
locale): lokale omroepen  
**in testa alla classifica**: bovenaan de ranglijst  
**classifica**, la (f.): ranglijst  
**commissario**, il (m.): commissaris  
**immaginaria**, (f.) (m. immaginario):  
denkbeeldig  
**cittadina**, la (f.): dorpje  
**omnimo**, (m.): met dezelfde naam  
**interamente**, *avv.*: compleet  
**napoletano**, (m.): Napolitaans  
**legame**, il (m.): band  
**cregono**, *inf.* crescere: groeien  
**Giro d'Italia**, il (m.): Giro d'Italia  
**dialetto**, il (m.): dialect

### Autovalutazione

4

**incidente stradale**, l' (m.): auto ongeluk

### Attività Video – Episodio *Che rivista vuoi?* Per cominciare...

2

**successivamente**, *avv.*: vervolgens

### Quaderno degli esercizi – Unità 10

3

**le farò gli auguri**: ik zal haar feliciteren

7

**amatriciana**, l' (f.): amatriciana (*pastasaus op  
basis van tomaten, wangstuk, pimenten en ui.*  
*De naam is ontleend aan de stad van  
herkomst, Amatrice*)

9

**djspari**: ongelijk

**pari**: gelijk

10

**geografia**, la (f.): aardrijkskunde

11

**conduttori**, i (m.) (sing. il conduttore):

geleiders

12

**vita sana**, la (f.): gezond leven

**una mela al giorno toglie il medico di turno**:

een appel per dag houdt de dokter weg

**alcolici**, gli (m.): alcohol

14

**paura**, la (f.): angst

18

**energia**, l' (f.): energie

**iscriversi**, inf.: zich inschrijven

**dimenticarsi**, inf.: vergeten

**salute**, la (f.): gezondheid

**dedicarsi**, inf.: zich wijden aan

**mettersi**, inf.: aandoen

**calmarsi**, inf.: zich kalmeren

22

**piattaforme**, le (f.) (sing. la piattaforma):

platforms

**cambiamento**, il (m.): verandering

**riguarda**, inf. riguardare: betreft

**interessati**, (m.) (sing. interessato):

geïnteresseerden

**mobilità**, la (f.): mobiliteit

24a

\***inserto**, l' (m.): \*invoeging

\***personalmente**, avv.: \*persoonlijk

\***ovviamente**, avv.: \*natuurlijk

\***esperto**, l' (m.): \*expert

\***costume**, il (m.): \*gewoonte

\***a proposito**: \*trouwens

\***contiene**, inf. contenere: \*bevat

\***settimanali**, i (m.) (sing. il settimanale):

\*wekelijks

## Unità 11 – A ritmo di musica

Libro dello studente

Per cominciare...

1

**cantante**, il (m.): zanger

4

**sparita**, (f.) (m. sparito): weggegaan

\***effettivamente**, avv.: \*werkelijk

\***tendenze**, le (f.) (sing. la tendenza): \*modes

\***spontanee**, (f.) (sing. spontanea): \*spontaan

\***vincitrice**, la (f.): \*winnaar

In questa unità impariamo...

**opinione**, l' (m.): mening

**altrui**: van anderen

**futuro nel passato**, il (m.): toekomst in het verleden

**condizionale semplice**, il (m.): eenvoudige voorwaardelijk tijd

**condizionale composto**, il (m.): gemixte voorwaardelijke tijd

A Cosa gli chiederesti?

5

**assistente**, l' (m. e f.): assistent

7

**applicazione**, l' (f.): app

9

**sinceri**, (m.) (sing. sincero): eerlijk

B Al tuo posto guarderei il Festival di Sanremo...

1

\***appassionata di**, (f.) (m. appassionato): \*een passie hebt voor

\***suggerimento**, il (m.): \*suggestie

\***manifestazione**, la (f.): \*demonstratie

\*si esibiscono, *inf.* esibirsi: \*treden op

2b

realizzabile, (*m.* e *f.*): haalbaar

gentilmente, *avv.*: vriendelijk

3

passante, il/la (*m.* e *f.*): voorbijganger

4

notizia non certa, la (*f.*): niet zeker nieuws

5

coinvolgerebbe, *inf.* coinvolgere: zou betrekken

scandalo, lo (*m.*): schandaal

ministri, i (*m.*) (*sing.* il ministro): ministers

Presidente della Repubblica, il (*m.*): president van de Republiek

6

mimo, il (*m.*): mime

C L'avrei visto volentieri, ma...

2

puntuale, (*m.* e *f.*): op tijd

evidentemente, *avv.*: klaarblijkelijk

guasto, il (*m.*): fout

in diretta: live

connessione, la (*f.*): internetverbinding

lentissima, (*f.*) (*m.* lentissimo): heel langzaam

trasloco, il (*m.*): verhuizing

sottosopra, *avv.*: een grote rommel

sfortunata, (*f.*) (*m.* sfortunato): pech

lascia stare: begin er niet over

3

sale, le (*f.*) (*sing.* la sala): zalen

5

esauriti, (*m.*) (*sing.* esaurito): uitverkocht

avevi messo da parte: gespaard

6

altrimenti, *avv.*: anders

D Sarei passato...

2

spero, *inf.* sperare: ik hoop

E Vocabolario e abilità

1

microfono, il (*m.*): microfoon

batteria, la (*f.*): drumstel

cuffie, le (*f.*): koptelefoon

tastiera, la (*f.*): keyboard

4

indagine, l' (*f.*): enquête

individuare, *inf.*: identificeren

5

ognuno, (*m.*): ieder

annuale, (*m.* e *f.*): jaarlijks

Conosciamo l'Italia

Musica italiana

cantatrice, la (*f.*): zangeres, songwriter

emozionare, *inf.*: prikkelen

cantautore, il (*m.*): songwriter

etnici, (*m.*) (*sing.* etnico): etnische

competizioni, le (*f.*) (*sing.* la competizione): competities

dischi, i (*m.*) (*sing.* il disco): platen

prestigiosi, (*m.*) (*sing.* prestigioso): prestigieus

affermare, *inf.*: bevestigen

carichi, (*m.*) (*sing.* carico): gevuld

profondi, (*m.*) (*sing.* profondo): diep

celebre, (*m.* e *f.*): bekend

Attività Video – Episodio Intervista a una cantante

Per cominciare...

1

casualmente, *avv.*: toevallig

**Autovalutazione generale**

5

**favole**, le (f.) (sing. la favola): sprookjes

**Quaderno degli esercizi – Unità 11**

4

**viola**, (m. e f.): paars

10

**maratona**, la (f.): marathon

11

**associazione**, l' (f.): vereniging

**riposo**, il (m.): rust

**stressante**, (m. e f.): stressvol

**villaggio turistico**, il (m.): resort

19

**sposa**, la (f.): bruid

**sposo**, lo (m.): bruidegom

20

**lavoratori**, i (m.) (sing. il lavoratore): werkers

**indipendente**, (m. e f.): onafhankelijk

**pace**, la (f.): vrede

**terrorismo**, il (m.): terrorisme

**diritti umani**, i (m.): mensenrechten

23

**labirinto**, il (m.): doolhof

**entrata**, l' (f.): ingang

25

**grotta**, la (f.): grot

**orologiai**, gli (m.) (sing. l'orologiaio):

horlogemakers

**barbiere**, il (m.): mannenkapper

26a

**melodia**, la (f.): melodie

**versi**, i (m.) (sing. il verso): verzen

**spericolata**, (f.) (m. spericolato): roekeloos

**guerriero**, il (m.): krijger

**\*isolata**, (f.) (m. isolato): \*geïsoleerd

**\*sul serio**: \*serieus

**\*leggendarie**, (f.) (sing. leggendaria):

\*legendarische

**\*epoca**: l' (f.): \*tijd

**\*preoccupante**, (m. e f.): \*zorgelijk

**Test finale**

**A**

**supporto**, il (m.): support

**ovunque**, avv.: overal

**Test generale finale**

**A**

**migliaia di canali**: duizenden zenders

**contenuti**, i (m.) (sing. il contenuto): inhoud

**C**

**non è necessario**: het is niet nodig

**itinerario**, l' (m.): route

**area verde**, l' (f.): groen gebied

**situata**, (f.) (m. situato): gelegen

**accoglie**, inf. accogliere: ontvangt

**enorme**, (m. e f.): enorme

**presenza**, la (f.): aanwezigheid

**attrazioni**, le (f.) (sing. l'attrazione): attracties

**diversificate**, (f.) (sing. diversificata):

afwisselend

**soddisfano**, inf. soddisfare: voldoen aan

behoeftes

**visita**, la (f.): visite

**godere**, inf.: genieten

**affittare**, inf.: huren

**spostamenti**, gli (m.) (sing. lo spostamento):

verplaatsingen

**tappa**, la (f.): stap

**splendida**, (f.) (m. splendido): geweldige

**pinacoteche**, le (f.) (sing. la pinacoteca):

pinacotheken

**collezione**, la (f.): collectie

**sculture**, le (f.) (sing. la scultura):

standbeelden

**la mattinata all'insegna della cultura e della**

**storia dell'arte**: de ochtend van cultuur en

kunstgeschiedenis

## Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario olandese

**all'insegna di**, in de naam van  
**impegnativa**, (f.) (m. impegnativo):  
vermoeiend  
**bilanciare**, *inf.*: in evenwicht brengen  
**dedicato**, (m.): gewijd aan  
**svago**, lo (m.): recreatie  
**divertimento**, il (m.): plezier  
**nei pressi di...**: in de buurt van...  
**ludoteca**, la (f.): speltheek  
**personale specializzato**, il (m.):  
gespecialiseerd personeel  
**intratterà**, *inf.* intrattenere:  
**caffetteria**, la (f.): café  
**poco distante**: niet verweg  
**amanti degli animali**: dieren liefhebbers  
**suggeriamo**, *inf.* suggerire: we suggereren

**giardino zoologico**, il (m.): dierentuin  
**meta**, la (f.): doel  
**volge al brutto tempo**: verandert in slecht  
weer  
**ripiegare sul "Cinema dei Piccoli"**: rekeken  
op "De bioscoop van de kleintjes"  
**parco tematico**, il (m.): themapark

### E

**vietato**, (m.): verboden  
**divieto**, il (m.): verbod  
**dispositivi elettronici**, i (m.): elektronische  
apparaten  
**cronometro**, il (m.): stopwatch  
**conterà**, *inf.* contare: zal tellen